

# NASZE KATOWICE

NR 11 (146) | LISTOPAD 2020 r. | Bezpłatny informator miejski | tel. 32 259 31 40 | redakcja@katowice.eu | ISSN 1899-9530



FOT. COM.TV

## Trzeci basen ma nowego wykonawcę

Firma Dombud dokończy budowę trzeciej katowickiej pływalni. Aktualnie wykonawca przeprowadza przegląd wykonanych robót i wkrótce rozpocznie prace w Parku Zadole. Basen w Ligocie będzie bliźniaczko podobny do tych, które już powstały na Brynowie i Burawcu. Planuje się oddanie obiektu do użytku przed wakacjami w 2022 roku. Inwestycja obejmuje nowoczesny basen ze zjeżdżalnią, sauną, salami sportowymi i odnową biologiczną.

WIĘCEJ S. 2

## Oświadczenie prezydenta Katowic w związku z orzeczeniem Trybunału Konstytucyjnego

W związku z orzeczeniem Trybunału Konstytucyjnego, a także napiętą sytuacją społeczną w całym kraju, prezydent Marcin Krupa wydał dwa oświadczenia skierowane do mieszkańców Katowic.

WIĘCEJ S. 3

## Katowicki Pakiet Przedsiębiorcy 2.0

Prezydent Katowic uruchomił kolejny pakiet działań osłonowych adresowany do katowickich przedsiębiorców, którzy najbardziej odczuwają skutki drugiej fali epidemii Covid 19. Pakiet pomocowy wspiera się na 4 filarach, obejmujących zwolnienia z czynszów oraz lokalnych podatków i opłat. Aby skorzystać ze wsparcia, wystarczy złożyć w Urzędzie Miasta prosty wniosek. Akcją pomocową koordynuje Miejski Inkubator Przedsiębiorczości Rawa.Ink.

WIĘCEJ S. 7

## Katowice w czołówce najlepszych samorządów w Polsce!

Prestiżowy „Ranking samorządów” jest co roku publikowany przez ogólnopolski dziennik „Rzeczpospolita”. W tegorocznej edycji, której wyniki opublikowano pod koniec października, wśród 65 miast na prawach powiatu Katowice zajęły 9. miejsce, a biorąc pod uwagę wyłącznie 16 miast wojewódzkich – wysokie 6. miejsce. Tym samym Katowice pokonały m.in. Poznań (10. miejsce w rankingu), Gdańsk (14), Łódź (18), Wrocław (26) czy też Lublin (27) i Białystok (31).

WIĘCEJ S. 16

# #NIETRUJ KATOWICE WALCZĄ ZE SMOGIEM

**W**alka o czyste powietrze to jedno z największych wyzwań dla wielu miast województwa śląskiego. W Katowicach od dłuższego czasu podejmowane są warte dziesiątki milionów złotych, kompleksowe działania na rzecz ograniczenia smogu. Choć, jak pokazują dane, z roku na rok jakość powietrza się poprawia, to jednak wciąż pozostawia wiele do życzenia. Dlatego pod koniec października Urząd Miasta Katowice rozpoczął akcję #nieTruj, w ramach której wszystkie dzielnice miasta odwiedzi specjalny smogobus. Podróżować nim będą urzędnicy, którzy

będą zarówno zachęcać mieszkańców do wymiany kotłów węglowych przy wsparciu finansowym miasta, jak i przyjmować wnioski w tej sprawie.

– Główną przyczyną powstawania smogu w naszym regionie są stare kotły węglowe. Choć jako jedno z niewielu miast w Polsce nie mamy limitów na dotacje na ich wymianę, to wciąż aż 18 tysięcy gospodarstw domowych nie skorzystało z tej możliwości. Dlatego postanowiliśmy wysłać do katowickich dzielnic smogobusy, by w ten sposób zmotywować mieszkańców do składania wniosków o wymianę „kopciuchów”. Oferujemy dofinansowanie w wysokości do

10 000 zł – mówi Marcin Krupa, prezydent Katowic i dodaje, że w latach 2015–2019 dzięki miejskiemu programowi udało się dofinansować wymianę 3735 źródeł ciepła kosztem 30,7 mln zł. Dotacje mogą otrzymać osoby fizyczne, wspólnoty mieszkaniowe, osoby prawne i przedsiębiorcy.

Smogobus do połowy grudnia odwiedzi 25 lokalizacji w Katowicach. Harmonogram wizyt w dzielnicach dostępny jest na stronie internetowej <https://bit.ly/34xJfoA> (mapa). Miejscy eksperci będą dostępni dla mieszkańców w dni powszednie w godz. 17.00–19.00 oraz w soboty w godz. 12.00–15.00. ■

CZYTAJ WIĘCEJ NA S. 3

**WALKA ZE ZMIANAMI KLIMATU W KATOWICACH**

# Kolejne inwestycje w dużą i małą retencję

**Katowice, wychodząc naprzeciw potrzebom związanym z adaptacją do zmian klimatu, prowadzą działania związane z przechwytywaniem i magazynowaniem wód opadowych.**

– Zmiany klimatyczne wymagają od nas szybkich i zdecydowanych działań. Dotyczy to w szczególności kwestii gospodarowania zasobami wodnymi. W Katowicach nie tylko siejemy łąki miejskie, sadzimy nowe drzewa, ale także realizujemy duży projekt budowy 25 zbiorników retencyjnych o wartości 94 mln zł. Pod koniec października rozpoczęliśmy prace w Dąbrówce Małej. Z kolei małą retencję wdrażamy przy budynkach Komunalnego Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej oraz od niedawna przy obiektach Katowickiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego – mówi Marcin Krupa, prezydent Katowic.

Komunalny Zakład Gospodarki Mieszkaniowej od czerwca tego roku realizuje akcję „Łapiemy deszczówkę”. W jej ramach zostało zamontowanych 19 zbiorników na deszczówkę, która jest wykorzystywana do podlewania roślin. Podobne rozwiązanie od września stosowane jest przy budynkach zarządzanych przez Katowickie Towarzystwo Budownictwa Społecznego. – Włączyliśmy się w akcję „Łapanie deszczówki” i zamontowaliśmy 14 zbiorników przy naszych budynkach. Z kolei przy naszej najnowszej inwestycji przy ul. Leopolda zrealizowaliśmy większy zbiornik o pojemności 10 metrów sześciennych – mówi Janusz Oleśkiński, prezes KTBS i dodaje, że w zależności



FOT. KWIK

**W Katowicach nie tylko siejemy łąki miejskie, sadzimy nowe drzewa, ale także realizujemy duży projekt budowy 25 zbiorników retencyjnych o wartości 94 mln zł**

od lokalizacji i możliwości technicznych zbiorniki mają od 200 do 350 litrów pojemności. Zarówno KZGM, jak i TBS zapowiadają, że w kolejnych latach będą sukcesywnie zwiększać liczbę zbiorników małej retencji.

Odprowadzanie i retencja wód opadowych z terenów osiedli mieszkaniowych przeciwdziałają także zjawisku podtopień. W wyniku realizacji projektów o wartości ponad 94 mln zł w Katowicach powstanie aż 25 zbiorników retencyjnych o łącznej pojemności ponad 10 000 metrów sześciennych. – Zbiorniki

pozwolą odciążać system kanalizacyjny oraz oczyszczalnię ścieków, a także dzięki rozwiązaniom technicznym, polegającym na podczyszczaniu wód opadowych, zapobiegą zanieczyszczeniu środowiska naturalnego – wyjaśnia Anna Wilk z Katowickiej Infrastruktury Wodociągowo-Kanalizacyjnej spółki z o.o. W ubiegłym roku powstało siedem takich zbiorników: w Piotrowicach, Śródmieściu i Szopienicach. Budowie zbiorników towarzyszy także renowacja lub budowa kanalizacji deszczowej.

We wrześniu tego roku rozpoczęła się inwestycja związana z uporządkowaniem wód opadowych w rejonie ulic Gospodarczej i Górniczego Dorobku, natomiast w rejonie ulic Dytrycha, Pod Młynem i Miłowickiej zostaną poddane renowacji blisko dwa kilometry istniejącej sieci kanalizacji deszczowej i wybudowane zostaną trzy zbiorniki retencyjne. Jeszcze w tym roku planowane jest rozpoczęcie robót w rejonie osiedla Widok. Zostaną tam wybudowane ponad trzy kilometry sieci kanalizacji deszczowej oraz dwa podziemne zbiorniki retencyjne – jeden o pojemności 565 metrów sześciennych w Parku Alojzego Budnioka, drugi o pojemności 1000 metrów sześciennych przy garażach przy ul. Jana Nepomucena Stęślickiego.

W planach są także kolejne zadania. Dwa zbiorniki zostaną zbudowane na osiedlu Zgrzebnioka, trzy w rejonie ul. Kruczej, sześć w rejonie ulic Janusza Korczaka oraz gen. Władysława Andersa i dwa przy Centrum Przesiadkowym Brynów. ■

**DOMBUD DOKOŃCZY BUDOWĘ**

## Basen na Ligocie – wznowienie prac

**W Katowicach w 2017 roku rozpoczęto budowę trzech basenów miejskich. Dwa obiekty – na Brynowie i Burowcu, budowane przez NDI, zostały uruchomione w czerwcu tego roku. Z wykonawcą trzeciej inwestycji – w Parku Zadole na Ligocie – w związku z niewywiązaniem się z umowy Miasto Katowice rozwiązało współpracę. Umowę podpisało z nowym wykonawcą i przekazano mu teren budowy.**

– Dwa nowo powstałe kompleksy basenowe w Katowicach cieszą się wielką popularnością mieszkańców. Do końca października odwiedziło je już ponad 136 tysięcy osób. Dlatego jestem pewien, że trzeci basen umożliwi jeszcze większej grupie katowiczanki aktywnej rozrywkę. Nowy kompleks basenowy ma być gotowy przed wakacjami w 2022 roku. Obiekt będzie bliźniaczy do pływalni na Brynowie i Burowcu. Będzie posiadać 6-torowy basen sportowy o wymiarach 25x16 m, basen do nauki pływania, brodzik dla dzieci wyposażony w atrakcje, trybuny



FOT. DOMBUD SA

dla widzów na 115 miejsc, 80-metrową zjeżdżalnię, sale sportowe oraz sauny, a także dodatkowo strefę odnowy biologicznej – mówi Marcin Krupa, prezydent Katowic, który zobowiązał się do budowy trzech pływalni miejskich w swoim programie wyborczym.

– Trzy baseny oznaczają, że większość mieszkańców Katowic będzie mieć dostępną pływalnię w promieniu pięciu kilometrów. Jednocześnie posiadacze Katowickiej Karty Mieszkańca płacą na basenach połowę normalnej stawki – tj. 8 zł za godzinę (zamiast

**Nowy wykonawca rozpoczął przegląd elementów już wykonanych przez poprzedniego wykonawcę, a następnie rozpocznie budowę pływalni**

16 zł) oraz 4 zł w przypadku biletu ulgowego (zamiast 8 zł) – dodaje prezydent.

Wykonawcą, który dokończy budowę kompleksu basenowego przy ul. Wczasowej, jest katowicka firma Dombud, która zawarła z miastem umowę o wartości 29,8 mln zł. – Poprzedni wykonawca zdołał zrealizować roboty żelbetowe do poziomu „0” – zostało wykonane podbasenie oraz wyłano niecki pod basen sportowy i rekreacyjny. Nowy wykonawca rozpoczął przegląd elementów już wykonanych przez poprzedniego wykonawcę, a następnie rozpocznie budowę pływalni – wyjaśnia Ewa Lipka, rzecznik prasowy urzędu miasta. ■ (RED)

## KONTYNUACJA ZE STRONY 1

# Kogo trują kotły węglowe?

**Katowicka akcja #nieTruj wychodzi także na potrzeby mieszkańców w czasie pandemii. – Dzięki obecności smogobusa w dzielnicach nie trzeba przychodzić do urzędu.**

W smogobusie rygorystycznie przestrzegamy wszelkich zaleceń sanitarnych. Zależy nam na bezpośrednim dotarciu do mieszkańców. Poza przyjmowaniem wniosków będziemy także informować mieszkańców Katowic o ekologicznych sposobach ogrzewania mieszkań i domów, finansowych systemach wsparcia miasta, w tym o programie dotacji celowych na zmianę systemu ogrzewania oraz montażu odnawialnych źródeł energii czy o programie „Czyste powietrze” – mówi Daniel Wolny, kierownik Biura Zarządzania Energią w Urzędzie Miasta Katowice.

Działania miasta przynoszą efekty. Z roku na rok jakość powietrza się poprawia. Dane „Systemu monitoringu jakości powietrza” Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska pokazują, że 2019 rok charakteryzował się najlepszą jakością powietrza w historii pomiarów. Dla wskaźnika PM10 (parametr określający ilość zawieszonych w metrze sześciennym powietrza cząstek o średnicy nieprzekraczającej 10 mikrometrów) średnia miesięczna w 2019 roku wyniosła 33. Dla porównania w 2018 roku było to 40, a w 2017 roku – 41, natomiast w 2010 roku średnioroczny wskaźnik PM10 wyniósł aż 52. Również tegoroczne dane za okres styczeń–październik są najlepsze w historii.

Pomimo optymistycznych danych, niestety do ideału wciąż daleko. W sezonie grzewczym wciąż zdarzają się bezwietrzne dni, podczas których smog jest szczególnie dotkliwy. Dlatego jednym z elementów kampanii #nieTruj jest wykorzystanie wyników badań przeprowadzonych na Śląsku. Pokazują one model opadania pyłów wydobywających się kotłów węglowych wraz z ukazaniem jego wpływu na bezpośrednie sąsiedztwo. Ma to kluczowe



**Od 2019 roku w Katowicach**

**działa największy**

**w Polsce system**

**monitoringu jakości**

**powietrza – poprzez stronę**

**powietrze.katowice.eu**

**każdy mieszkaniec**

**może sprawdzić**

**jakość powietrza**

**w swojej okolicy**

znaczenie ze względu na zwiększenie zainteresowania problemem w lokalnych społecznościach oraz wywieranie społecznej presji. – Badanie pokazało, że największy opad pyłu odnotowano w odległości od 20 do 40 metrów od źródła ciepła, w kierunku zgodnym z wiejącym wiatrem. Pałacy w „kopciuchach” w największym stopniu trują więc osoby w swoim najbliższym otoczeniu. Dla przykładu 20–40 metrów to dwa lub trzy najbliższe domy jednorodzinne lub budynki mieszkalne – podkreśla Gabriela Procyk, specjalista ds. ochrony środowiska w SGS Polska Sp. z o.o.

Warto przypomnieć, że od 2015 roku Katowice zintensyfikowały program wymiany starych kotłów węglowych, które w głównej mierze przyczyniają się



do wytwarzania smogu. W latach 2015–2019 dofinansowały kosztem 30,7 mln zł wymianę 3735 źródeł ciepła. W mieście kładziony jest także duży nacisk na popularyzację transportu publicznego – m.in. poprzez zakup w latach 2015–2019 aż 120 nowych autobusów, w tym elektrycznych (projekt o łącznej wartości 151 mln zł) czy też ukończoną w tym roku budowę trzech centrów przesiadkowych (koszt 240 mln zł). Dodatkowo od 2014 roku realizowane są projekty termomodernizacji budynków o wartości ponad 100 mln zł. Ponadto od 2019 roku w Katowicach działa największy w Polsce system monitoringu jakości powietrza – poprzez stronę powietrze.katowice.eu każdy mieszkaniec może sprawdzić jakość powietrza w swojej okolicy. ■

## OŚWIADCZENIA PREZYDENTA KATOWIC MARCINA KRUPY W ZWIĄZKU Z ORZECZENIEM TRYBUNAŁU KONSTYTUCYJNEGO

**W związku z orzeczeniem Trybunału Konstytucyjnego, a także napiętą sytuacją społeczną w całym kraju, prezydent Marcin Krupa wydał dwa oświadczenia skierowane do mieszkańców Katowic. Publikujemy je poniżej.**

### Oświadczenie prezydenta z 26 października:

Zdecydowanie negatywnie oceniam wprowadzanie przez Trybunał Konstytucyjny w tym czasie zmian w interpretacji prawa w tak ważnej i delikatnej dla Polaków kwestii. Znajdujemy się dzisiaj w sytuacji, w której powinniśmy wszystkie

siły koncentrować na walce o ratowanie zdrowia i życia ludzi, a także walce ze społecznymi i ekonomicznymi skutkami pandemii.

Każda kwestia, ważna ze społecznego punktu widzenia, powinna być przedmiotem wcześniejszych merytorycznych i pokojowych dyskusji, z poszanowaniem prawa wszystkich uczestników takiej dyskusji do wyrażenia swojej opinii. Katowice są miastem otwartym, które wyrosło na tolerancji, poszanowaniu różnych kultur, przekonań i wyznań. Każdy ma możliwość manifestowania swoich poglądów o ile nie narusza obowiązującego prawa.

Apeluję o pokojowy przebieg wszystkich wydarzeń i wzajemny szacunek dla swoich poglądów i przekonań.

### Oświadczenie prezydenta z 28 października:

Drodzy Mieszkańcy Katowic, widzę, że sytuacja w naszym kraju się zaognia, staje się coraz bardziej napięta i niebezpieczna. Tym bardziej, podobnie jak większość z Was, nie potrafię zrozumieć padających ostatnio słów, których celem jest konfliktowanie Polaków. Nie mogę się zgodzić na dzielenie ludzi na lepszych i gorszych. Uważam, że dziś szczególnie głośno powinny wybrzmieć

słowa Papieża Franciszka, który pod koniec sierpnia tego roku powiedział, że „Bóg nie potrzebuje być przez nikogo broniony i nie chce, aby Jego imię było używane do terroryzowania ludzi”. Pamiętajmy, że Polska, Katowice – to nasz wspólny dom, w którym każdy ma niezbywalne prawo do manifestowania swoich poglądów i opinii. Dlatego apeluję, by w tak trudnym czasie, wszelkie działania miały charakter wyłącznie pokojowy i odbywały się w sposób bezpieczny zarówno dla manifestantów, policjantów, kościołów, jak i całego otoczenia. Pamiętajmy – miasto i kraj to nasz wspólny dom. ■

**POMOC DLA STOWARZYSZENIA**

# Dzisiaj nawet Anioły potrzebują pomocy

Wiele fundacji i stowarzyszeń działających w Katowicach realizuje szczytne zadania na rzecz innych ludzi. Jednym z nich jest „Dom Aniołów Stróżów”, który od ponad ćwierćwiecza prowadzi działalność skierowaną do dzieci, młodzieży oraz rodzin wykluczonych społecznie.

Na terenie naszej aglomeracji Stowarzyszenie prowadzi nieodpłatnie osiem świetlic terapeutycznych, klubów malucha, klubów rozwoju dzieci i młodzieży oraz poradnię rodzinną. Działa również w plenerze, realizując szereg akcji i programów. – Codziennie opiekujemy się około stu trzydziestoma dziećmi w wieku od dwóch i pół do osiemnastu lat, a w programach ulicznych docieramy z ofertą nieodpłatnych zajęć i opieki do około sześciuset dzieci rocznie. Poradnia rodzinna wspomaga ponad osiemdziesiąt rodzin – mówi Monika Bajka, prezes Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom i Młodzieży „Dom Aniołów Stróżów”.

Działania podejmowane przez zespół „Domu Aniołów Stróżów” stanowią doskonale uzupełnienie pracy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Dlatego już w 2004 roku nastąpiło przekazanie „Aniołom” budynku przy ulicy Gliwickiej 148 w dzielnicy Załęże. Obiekt wymagał wówczas modernizacji, dlatego miasto przeprowadziło w nim szereg prac



FOT. DOM ANIOŁÓW STRÓŻÓW

inwestycyjnych, jak między innymi wykonanie instalacji hydrantowej, instalacji oddymiania, oświetlenia awaryjnego, montaż sufitów przeciwpożarowych za łączną kwotę ponad 375 tysięcy złotych. Ponadto KZGM w ostatnich latach realizował remonty w różnym zakresie na łączną kwotę ponad 721 tys. zł, co oznacza, że całkowita

wysokość nakładów na siedzibę „Aniołów” osiągnęła poziom blisko miliona stu tysięcy złotych. W latach 2015–2020 Dom Aniołów Stróżów otrzymał od Urzędu Miasta dotacje na łączną kwotę blisko 2,5 miliona złotych na działalność merytoryczną, w tym poradnictwo specjalistyczne oraz na funkcjonowanie świetlicy socjoterapeutycznej.

Dzisiaj jednak budynek wymaga kolejnych działań. – Budynek Domu Aniołów Stróżów w Katowicach-Załężu potrzebuje remontu. Dzięki sponsorom, a także pozyskanym dotacjom z Urzędu Miasta, wyremontowaliśmy już pomieszczenia przedszkola oraz klubu, a także podwórkę wraz z placem zabaw. Teraz czeka nas najtrudniejszy, ale i kluczowy dla funkcjonowania Domu etap. Dlatego 20 września Stowarzyszenie rozpoczęło internetową zbiórkę pieniędzy, z której dochód zostanie przeznaczony na odnowienie miejsca, gdzie każdego dnia pomoc otrzymuje siedemdziesięcioro dzieci. Potrzebnych jest blisko 337 tysięcy złotych. Akcję może wesprzeć każdy. Wystarczy dokonać wpłaty poprzez stronę [www.anioly24.pl/remont](http://www.anioly24.pl/remont) – apeluje Monika Bajka. – Niestety sytuacja związana z pandemią koronawirusa spowodowała, że znaleźliśmy się w trudnym położeniu i dysponujemy ograniczonymi zasobami. Część sponsorów była zmuszona ograniczyć wsparcie, odwołaliśmy także wszystkie wydarzenia i akcje, w trakcie których planowaliśmy zbierać środki finansowe – dodaje.

Warto odpowiedzieć na ten apel i wesprzeć Aniołów, nawet niewielkimi kwotami. Wszyscy znaleźliśmy się w sytuacji, w której zwykła, ludzka solidarność stała się bezcenna. Dzisiaj nawet Anioły nie dadzą sobie rady bez ludzkiej pomocy. ■ (RED)

**WALKA Z UCIAŹLIWOŚCIAMI ZAPACHOWYMI**

## Rusza budowa hermetycznej hali MPGK Katowice

Nowy obiekt dla katowickiego Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej przy ul. Milowickiej wybuduje spółka AK Nova, z którą umowę podpisano w październiku. Wartość zamówienia to ponad 17 milionów złotych, a sama instalacja będzie gotowa pod koniec przyszłego roku.

Miasto Katowice podjęło szereg działań nakierowanych na rozwiązanie problemu uciążliwości odorowych, sygnalizowanych przez mieszkańców z terenów znajdujących się na granicy sąsiadujących miast Katowice, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec i Czeladź. Dotychczasowe aktywności to m.in. wprowadzona w przedsiębiorstwie MPGK częściowa hermetyzacja procesu przetwarzania odpadów, poddawanie się zewnętrznym kontrolom m.in. Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska oraz szereg rozwiązań technologicznych bazujących m.in. na wytycznych Komisji Europejskiej.

– Analizując liczbę zgłoszeń mieszkańców, widzimy, że działania wprowadzone zarówno w MPGK, jak i w innych podmiotach z tego terenu poprawiły sytuację. W tej chwili priorytetem dla nas jest budowana



S. RYBOK

przez nas hala. Jesteśmy przekonani, że przyczyni się ona do poprawy komfortu życia okolicznych mieszkańców. Jej realizacja jest konsekwencją decyzji o prowadzeniu działalności przy zastosowaniu najnowocześniejszych technologii i w sposób jak najbardziej przyjazny środowisku i mieszkańcom – mówi Robert Potucha, wiceprezes MPGK Katowice.

Hala umożliwi kompletną hermetyzację procesu w zakładzie przy ul. Milowickiej w Katowicach. Będzie to jedna z najnowocześniejszych inwestycji w Polsce w branży gospodarki komunalnej. Budynek zostanie wyposażony w profesjonalny system wentylacji i oczyszczania powietrza, płuczki wodne i chemiczne. Odpad (stabilizat) będzie dojrzewał w dziesięciu

żelbetowych, szczelnie zamykanych pomieszczeniach. Każde z nich posiadać będzie oddzielny wentylator napowietrzający, przyspieszający ten proces stabilizacji. Kolejny etap – przesiewania odpadu – również odbywać się będzie w szczelnej hali. W projekcie uwzględniony został również zalecany przez Komisję Europejską układ oczyszczania odcieków technologicznych, pozwalający ponownie wykorzystać uzyskaną wodę do procesu. Proces dojrzewania stabilizatu w hermetycznej hali będzie trwał znacznie krócej niż na zewnątrz, dlatego że przebiega na mniejszej powierzchni. Dzięki zastosowanej technologii, w nowym obiekcie dojrzewanie stabilizatu będzie minimum dwa razy szybsze.

Inwestycja zakończy kolejny etap modernizacji i częściowej hermetyzacji zakładu, na którą w latach 2012–2018 przeznaczono 120 mln zł. Będzie ona także wychodzić naprzeciw potrzebom mieszkańców, zwracającym uwagę na pojawiające się w tej okolicy uciążliwości zapachowe. Podjęto także działania w porozumieniu z okolicznymi miastami w zakresie ustalenia i przeglądu wszystkich potencjalnych źródeł uciążliwości na sąsiadujących terenach. ■ (RED)

**EKOLOGIA**

# 54 zielone projekty w Katowicach



W Szopienicach przy ul. Bednorza powstanie pas zieleni



Nasadzenia drzew zgłoszonych do „wCOP drzewo”

**Nasadzenia nowych drzew, zazielenienie przystanków, budki lęgowe dla ptaków czy też zajęcia z recyklingu – to wszystko pomysły mieszkańców, które zostaną zrealizowane w przyszłym roku w ramach I edycji tzw. Zielonego Budżetu. Katowiczanie zgłosili łącznie aż 128 projektów, spośród których 54, o łącznej wartości dwóch milionów złotych, zyskały największe uznanie w oczach ekspertów.**

– Nasi mieszkańcy najlepiej wiedzą, czego potrzebą w ich otoczeniu. Podczas rozmów z katowiczankami coraz częściej słyszałem, że budżet obywatelski powinien w większym stopniu umożliwiać zgłaszanie ekologicznych pomysłów. Dlatego zdecydowałem, by od tego roku wydzielić dodatkowo tzw. Zielony Budżet. Projekty złożone przez mieszkańców bardzo nam się spodobały. Zrealizujemy aż 54 propozycje, które w najlepszy sposób wpisują się w proekologiczny rozwój naszego miasta – mówi Marcin Krupa, prezydent Katowic.

Podobnie jak w przypadku budżetu obywatelskiego, projekty były weryfikowane od strony formalnej i merytorycznej. Ostatecznego wyboru zadań do realizacji dokonał zespół ekspertów złożony z przedstawicieli środowisk naukowych, organizacji pozarządowych oraz urzędników. W jego skład weszli m.in. specjaliści z Zakładu Zieleni Miejskiej, Wydziału Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Katowice, a także dr hab. Edyta Sierka z Uniwersytetu Śląskiego, dr hab. inż. arch. Krzysztof Rostański z Politechniki Śląskiej oraz Olaf Józefowski, prezes Stowarzyszenia Wolnej Herbaty.

Komisja wyłoniła do realizacji 54 projekty, z czego cztery to pomysły ogólnomiejskie, a 50 ma charakter lokalny. – Wśród zadań wybranych z propozycji mieszkańców znalazły się m.in.: zazielenienie 22 przystanków – po jednym w każdej

**Projekty złożone przez mieszkańców bardzo nam się spodobały. Zrealizujemy aż 54 propozycje, które w najlepszy sposób wpisują się w proekologiczny rozwój naszego miasta – mówi Marcin Krupa, prezydent Katowic**

dzielnicy Katowic, odtworzenie małej reencji w Katowickim Parku Leśnym czy też urządzenie zielonego skweru przed Superjednostką. Z kolei we wschodnich dzielnicach miasta – Nikiszowcu, Janowie, Szopienicach, Burowcu i Dąbrówce Małej – w ramach jednego wniosku pojawią się nasadzenia drzew, krzewów i kwiatów. W Brynowie powstanie ogród deszczowy, a w Kostuchnie łąka kwietna. Poza zazielenieniem miasta katowiczanie zgłosili propozycje, których realizacja oznacza wsparcie dla zwierząt. W przyszłym roku na terenie Ligoty-Panewnik oraz Wełnowca-Józefowca pojawią się m.in. budki lęgowe dla ptaków miejskich, takich jak sikorki, szpaki i wróble, a w Koszutce nowe hotele dla owadów – wymienia Mieczysław Wołosz, dyrektor Zakładu Zieleni Miejskiej.

Wśród propozycji katowiczanki pojawiły się również inicjatywy z dziedziny edukacji, która odgrywa kluczowe znaczenie w kształtowaniu proekologicznych zachowań wśród najmłodszych mieszkańców. Dzięki ogólnomiejskiemu projektowi „Zielona Szkoła – edukujemy

ekologicznie” w wybranych klasach ósmych szkół podstawowych odbędą się zajęcia z zakresu tzw. zero waste (z ang. zero odpadów, zero marnowania). W Ligocie-Panewnikach i Zawodziu odbędą się warsztaty dla dorosłych m.in. w zakresie domowej hodowli ziół w doniczkach z recyklingu, tworzenia ekologicznych środków czystości i kosmetyków czy też własnoręcznej budowy budek lęgowych dla ptaków. Z kolei aktywiści z Piotrowic i Ochojca zainicjowali Otwarty Klub Przyrodnika, czyli cykl zajęć edukacyjno-przyrodniczych, które wzbogacą ofertę zajęć kulturalnych i edukacyjnych organizowanych przez Miejski Dom Kultury „Południe”. W pakiecie propozycji znalazły się m.in. tematyczne prelekcje i wycieczki piesze po okolicznych terenach zielonych, które pozwolą poznać przyrodę tej części miasta.

W ramach 3-milionowej puli Zielonego Budżetu nie zostały zagospodarowane środki w wysokości miliona złotych, co wynikało m.in. z podziału środków na poszczególne dzielnice, liczby złożonych wniosków i oceny zespołu ekspertów. Decyzją prezydenta środki te nie wrócą jednak do budżetu miasta, ale trafią do Zakładu Zieleni Miejskiej. – Milion złotych zostanie przeznaczony m.in. na nasadzenie nowych drzew na rynku i ul. 3 Maja. W ramach tej kwoty zostaną też zrealizowane projekty ogólnomiejskie z Zielonego Budżetu, które co prawda nie zmieściły się w puli dostępnych środków, ale zyskały uznanie komisji ekspertów. Mam tu na myśli obsadzenie bluszczem muru kolejowego w centrum miasta czy też zakup tomografu do badania drzew – podkreśla Marcin Krupa, prezydent Katowic.

Katowice są jednym z niewielu miast w Polsce, które zdecydowały się wprowadzić Zielony Budżet. Lista zadań przeznaczonych do realizacji na 2021 rok została

opublikowana na stronie [www.bo.katowice.eu](http://www.bo.katowice.eu). Warto przypomnieć, że Zielony Budżet jest kolejnym narzędziem partycypacyjnym, za pomocą którego mieszkańcy mogą realnie wpływać na swoje otoczenie. Od kilku lat funkcjonują w Katowicach m.in.: budżet obywatelski (największy w Polsce w przeliczeniu na mieszkańca wśród miast wojewódzkich), aplikacja do zgłaszania usterek w przestrzeni publicznej <https://naprawmyto.pl/katowice>, za pomocą której rozwiązano ponad 12 tys. zgłoszonych problemów czy też aplikacja <https://wcodrzewo.katowice.eu/>, dzięki której mieszkańcy zyskali możliwość wskazywania miejsc do nasadzania drzew. ■

## ZIELONY BUDŻET W LICZBACH

**3 mln zł** – to łączna pula Zielonego Budżetu

**286 tys. zł** – tyle kosztować będzie realizacja najdroższego projektu, zgłoszonego przez Piotra Łączniaka, którego efektem będzie zazielenienie pięciu wschodnich dzielnic

**128** – tyle wniosków złożyli mieszkańcy

**40** – tyle krzewów owocowych zostanie nasadzonych w Ligocie w ramach ogólnodostępnego ogrodu – sadu dzięki projektowi Klaudii Kuraś

**22** – tyle przystanków zazieleni się dzięki wnioskowi Ewy Piskor

# PREZYDENT MARCIN KRUPA PRZEDSTAWIŁ KATOWICKI PAKIET PRZEDSIĘBIORCY 2.0

Katowice wdrażają pakiet pomocowy dla podmiotów gastronomicznych i restauracyjnych, fitness i zdrowia fizycznego oraz parków rozrywki

## Katowicki Pakiet Przedsiębiorcy 2.0 to 4 filary:

- Zwolnienie z czynszu najmu w miejskich lokalach użytkowych
- Zwolnienie z czynszów dzierżawnych
- Możliwość zwolnienia z podatku od nieruchomości
- 50% zwolnienie z opłaty za wywóz i odbiór odpadów

Nowe obostrzenia rządowe związane z walką z koronawirusem w dużej mierze ograniczyły lub wręcz uniemożliwiły prowadzenie działalności w branżach gastronomicznej, zdrowia fizycznego czy parków rozrywki. W związku z tym prezydent Katowic Marcin Krupa podjął decyzję o wdrożeniu Katowickiego Pakietu Przedsiębiorcy 2.0.

– Epidemia koronawirusa sprawiła, że wielu przedsiębiorców znalazło się w krytycznej sytuacji. Mieszkańcy prowadzący biznesy w branżach fitness czy też restauracyjnej podkreślają, że ich dochody z dnia na dzień spadły niemal do zera. Prowadzenie sprzedaży posiłków na wynos czy prowadzenia treningów online nie ma szans zrekompensować przedsiębiorcom w odczuwalny sposób ponoszonych strat. W Katowicach mamy ponad 28 tysięcy mikroprzedsiębiorstw zatrudniających do 9 osób. To między innymi dzięki tym firmom Katowice tak prężnie rozwijały się w ostatnich latach. Dlatego mając na uwadze aktualną sytuację, podjąłem decyzję o wdrożeniu na miesiąc Katowickiego Pakietu Przedsiębiorcy 2.0 dla podmiotów gastronomicznych i restauracyjnych, fitness i zdrowia fizycznego oraz parków rozrywki – mówi prezydent Marcin Krupa. – Celem Katowickiego Pakietu Przedsiębiorcy 2.0 jest przede wszystkim utrzymanie miejsc pracy i przetrwanie firm. Pandemia kiedyś się skończy i znów zaczniemy chodzić masowo do restauracji, na siłownie czy różne zajęcia sportowe. Dlatego chcemy pomóc katowickim przedsiębiorcom w tym trudnym dla nich czasie. Rozwiązania zawarte w naszym pakiecie są podobne do tych, które wdrożyliśmy wiosną w pakietach osłonowych adresowanych do przedsiębiorców, NGO i sektora kultury. Warto podkreślić, że opracowaliśmy je wspólnie – ponad podziałami politycznymi – z radnymi wszystkich klubów Rady Miasta. Będziemy obserwować sytuację i działać odpowiednio do potrzeb i w ramach możliwości prawnych – dodaje prezydent.

## 4 FILARY KATOWICKIEGO PAKIETU PRZEDSIĘBIORCY 2.0

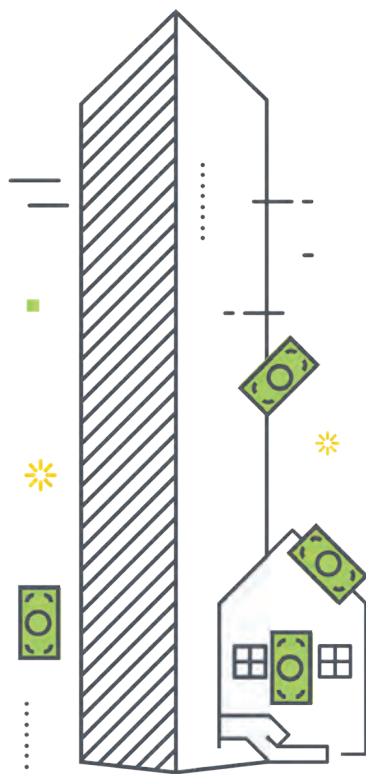
Pierwsze dwa filary KPP 2.0 adresowane są do przedsiębiorców, którzy są najemcami lub dzierżawcami miejskich lokali i gruntów. Przepisy prawa nie pozwalają w tym zakresie udzielić pomocy podmiotom prowadzącym działalność w lokalach prywatnych. Dwa kolejne filary adresowane są już



## KATOWICKI PAKIET PRZEDSIĘBIORCY 2.0

### Branże:

gastronomia, zdrowie fizyczne, parki rozrywki



Szczegółowe informacje:  
[www.rawaink.katowice.eu](http://www.rawaink.katowice.eu)

do wszystkich przedsiębiorców z branż gastronomicznej, zdrowia fizycznego i parków rozrywki i dotyczą podatków od nieruchomości i wywozu odpadów.

Pierwszy filar polega na zwolnieniu firm z czynszu najmu w lokalach użytkowych należących do miasta na jeden miesiąc, w którym to okresie na mocy przepisów przedsiębiorca ma zakaz prowadzenia działalności gospodarczej. Drugi filar, analogiczny do pierwszego, dotyczy czynszów dzierżawnych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej. W tym przypadku także nastąpi zwolnienie z czynszu

### 1. CZYNŚZE ZA LOKALE UŻYTKOWE NALEŻĄCE DO MIASTA

- Zwolnienie z czynszu najmu na okres jednego miesiąca, w którym na mocy przepisów przedsiębiorca ma zakaz prowadzenia działalności gospodarczej.

### 2. DZIERŻAWY ZWIĄZANE Z PROWADZENIEM W.W. DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZYCH:

- Zwolnienie z czynszu dzierżawnego na okres jednego miesiąca, w którym na mocy przepisów przedsiębiorca ma zakaz prowadzenia działalności gospodarczej.
- Dzierżawy powierzchni lub obiektów handlowych na targowiskach miejskich będą traktowane jak czynsze i będą podlegać zasadom określonym w pkt.1.

### 3. PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

- Możliwość umorzenia, rozłożenia na raty lub odroczenia terminu wpłaty tego podatku na indywidualny wniosek przedsiębiorcy za okres jednego miesiąca, który w jej skutek odnotował znaczący spadek obrotów.

### 4. WYWÓZ ODPADÓW

- obniżenie o 50 % opłat za wywóz i odbiór odpadów za okres jednego miesiąca – dla przedsiębiorców, którzy mają podpisaną umowę z MPGK Sp. z o.o.



dzierżawnego na jeden miesiąc, w którym to okresie na mocy przepisów przedsiębiorca ma zakaz prowadzenia działalności gospodarczej. Trzeci filar oznacza możliwość umorzenia, rozłożenia na raty lub odroczenia terminu wpłaty podatku od nieruchomości na indywidualny wniosek przedsiębiorcy za okres jednego miesiąca, który odnotował znaczący spadek przychodów. Ostatni, czwarty filar, dotyczy 50% obniżki na odbiór odpadów na okres jednego miesiąca dla przedsiębiorców mających podpisaną umowę z miejską spółką MPGK Sp. z o.o.

### JAK SKORZYSTAĆ Z KATOWICKIEGO PAKIETU PRZEDSIĘBIORCY 2.0?

Katowicki Pakiet Przedsiębiorcy opiera się na kilku regulacjach prawnych i wymaga podjęcia różnych działań. – Aby skorzystać z konkretnej pomocy oferowanej w ramach Katowickiego Pakietu Przedsiębiorcy 2.0 należy złożyć do Urzędu Miasta Katowice odpowiednie wnioski. Będą one maksymalnie uproszczone, w ramach obowiązujących przepisów prawa, by każdy przedsiębiorca mógł szybko ubiegać się o pomoc. Będziemy bazować na oświadczeniach, które będą składane pod rygorem odpowiedzialności

## POMOC MIASTA DLA MIESZKAŃCÓW KATOWIC

karno-skarbowej. Chciałbym też podkreślić, że zdajemy sobie sprawę, iż proponowany Program nie załatwi wszystkich problemów, jednakże deklarujemy jego sprawną realizację, tak aby realna pomoc jak najszybciej trafiła do zainteresowanych. Informacje o uruchomieniu Katowickiego Pakietu Przedsiębiorcy 2.0 będziemy także rozsyłać do podmiotów potencjalnie nim zainteresowanych, tak by możliwie szybko mogli oni dopełnić niezbędnych formalności – mówi Mariusz Jankowski, naczelnik Wydziału Obsługi Inwestorów Urzędu Miasta Katowice.

Akcję pomocową w ramach Katowickiego Pakietu Przedsiębiorcy będzie koordynować katowicki Miejski Inkubator Przedsiębiorczości Rawa.Ink, który został otwarty przez Miasto Katowice w ubiegłym roku. Pracownicy Inkubatora Rawa.Ink obsługują przedsiębiorców pod numerami telefonów: 32 705 47 47, 32 705 47 46, 32 705 47 11, 32 259 31 53, 32 259 32 77, oraz mailem: rawa.ink@katowice.eu.

### WIOSENNE PAKIETY OSŁONOWE W KATOWICACH ODEGRAŁY SWOJĄ ROLĘ

Warto przypomnieć, że wiosną tego roku decyzją prezydenta Marcina Krupy przy współpracy z radnymi wszystkich klubów Rady Miasta Katowice zostały wdrożone trzy pakiety osłonowe adresowane do przedsiębiorców, podmiotów sektora NGO i ludzi świata kultury.

Co ważne, prawie wszyscy uprawnieni zdecydowali się skorzystać z zapisów Katowickiego Pakietu Przedsiębiorcy 1.0. 100% zwolnienie z opłat czynszu najmu objęło 573 podmiotów, a 50% bonifikata dotyczyła 676 podmiotów. Łączna suma wspomnianych bonifikat wyniosła 5,7 mln zł. Dodatkowo bonifikaty związane z dzierżawami objęły 85 podmiotów na łączną sumę ponad 275 tys. zł. Z kolei 458 podmiotów otrzymało 50% bonifikatę za koszty wywozu śmieci – na łączną sumę ponad 186 tys. zł. Natomiast z zwolnień z podatku od nieruchomości i przedłużenia terminów płatności z podatku od nieruchomości skorzystało 108 podmiotów na łączną kwotę ponad 4,5 mln zł. Reasumując, w ramach realizacji Katowickiego Pakietu Przedsiębiorcy Miasto udzieliło ponad 2000 uprawnionym przedsiębiorcom ulg i bonifikat w wysokości prawie 11 mln zł.

Dodatkowo dzięki współpracy z Regionalną Izbą Gospodarczą w Katowicach utworzony został Punkt Doradztwa Kryzysowego przy Centrum Wspierania MSP, dzięki któremu pomoc znalazło 120 firm z Katowic. Przedsiębiorcy otrzymali kompleksową pomoc prawną, kadrową, marketingową, psychologiczną i finansową. Znacząca część korzystała z doradztwa, ubiegając się o subwencję w ramach tarczy antykryzysowej PFR czy przeprowadzając restrukturyzację swoich biznesów. Działalność Punktu jest kontynuowana i mogą z jego usług skorzystać katowiccy przedsiębiorcy.

Ponadto Powiatowy Urząd Pracy, w ramach Tarczy Antykryzysowej, wypłacił ponad 141 mln zł. ■

W całej Polsce obserwujemy ciągle wzrost liczby zakażeń koronawirusem. 29 października w naszym kraju zanotowano ponad 20 tysięcy przypadków – z czego blisko 2000 w woj. śląskim. Cały kraj od drugiej połowy października znajduje się w tzw. strefie czerwonej. Dlatego katowicki samorząd realizuje wiele projektów na rzecz mieszkańców, których celem jest walka z koronawirusem, a także jego społecznymi i ekonomicznymi konsekwencjami.

– Sytuacja pandemiczna jest szczególnie trudna dla naszych seniorów, osób samotnych i chorych. Często pozornie proste czynności, jak kupno żywności czy też leków, stają się dużym wyzwaniem. Dlatego podjęliśmy szereg działań antykryzysowych adresowanych w szczególności do osób najbardziej potrzebujących. Mam tu na myśli m.in. Pogotowie Zakupowe czy też wsparcie psychologiczne. Proszę pamiętać, że prośbienie o pomoc nie jest powodem do wstydu. Każdy z nas może się znaleźć w niełatwej sytuacji życiowej, w której będzie nam potrzebna pomoc innych ludzi. Mam tu na myśli zarówno wsparcie okazywane przez miasto, ale też przez tysiące naszych mieszkańców, którzy bezinteresownie, w różnej formie pomagają swoim sąsiadom. To bardzo budujące, że w tak trudnym czasie możemy wzajemnie na sobie polegać – podkreśla Marcin Krupa, prezydent Katowic.

### Gdzie szukać pomocy?

Zgłoszenia do Pogotowia Zakupowego są przyjmowane od poniedziałku do piątku pod numerem Srebrnego Telefonu: 32 251 69 00, w godzinach od 7.30 do 15.30.

### Urząd oferuje dwie formuły usług zakupowych:

- dla osób starszych, ubogich i wymagających wsparcia dostarczany jest bezpłatny pakiet żywności oraz środków higienicznych
- dla osób starszych posiadających własne środki finansowe urząd oferuje zakup



FOT. S. RYBOK

żywności, środków higienicznych w tym leków ze środków własnych oraz na zlecenie seniora. Koszt dostawy pokrywa MOPS Katowice.

■ Czynny jest również Telefon Zaufania dla Seniorów (nr 796 970 686), dostępny od poniedziałku do soboty, w godzinach od 16.00 do 19.00. Seniorzy mogą również otrzymać zdalne wsparcie psychologiczne za pośrednictwem wideokomunikatorów.

■ Z pracownikami Ośrodka Interwencji Kryzysowej Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Katowicach można się kontaktować telefonicznie lub mailowo: 32 251 15 99, 669 777 008, 601 158 007, 506 041 200, 506 041 100 z możliwością kontaktu przez komunikator WhatsApp i wideo, email: oik@mops.katowice.pl. Dyżury psychologów i interwencji świadczone są od poniedziałku do piątku, w godzinach od 8.00 do 19.00.

■ Z pracownikami Centrum Poradnictwa Specjalistycznego Metodyki i Strategii Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej można się kontaktować telefonicznie: 572 333 751, 725 150 086 – oba telefony z możliwością

kontaktu przez komunikator WhatsApp i wideo. Dyżury psychologów odbywają się od poniedziałku do piątku, w godzinach od 8.00 do 17.30.

### Dezynfekcje i wyłączenie przycisków dla pieszych

W trosce o bezpieczeństwo mieszkańców od października dezynfekowane są przestrzenie publiczne. – Codziennie dezynfekowane są przystanki autobusowe i tramwajowe, a jest ich w naszym mieście 660. Pracownicy dezynfekują wiaty, ławki i kosze. Ponadto podobne działania są realizowane przy przejściach podziemnych, kładkach dla pieszych i w tunelach. W tych miejscach bardzo dokładnie odkażane są poręcze, zarówno przy schodach, jak również przy podjazdach dla niepełnosprawnych – wylicza Piotr Handwerker, dyrektor MZUiM Katowice. W działania zaangażowane jest także MPGK Katowice, które wykorzystuje środki dezynfekujące przy codziennym czyszczeniu miasta, m.in. w ziamatarkach. Podobnie jak wiosną wyłączone zostały przyciski dla pieszych. ■

## ŚLĄSKI UNIWERSYTET MEDYCZNY BADA MIESZKAŃCÓW

**Katedra i Zakład Epidemiologii Śląskiego Uniwersytetu Medycznego w Katowicach bada bezpłatnie i w wysokim standardzie mieszkańców Aglomeracji Górnośląskiej pod kątem zakażenia wirusem SARS-CoV-2 (COVID). Badanie jest finansowane przez Agencję Badań Medycznych i obejmuje wyłącznie osoby wylosowane przez Ministerstwo Cyfryzacji spośród mieszkańców Gliwic, Katowic i Sosnowca.**

Badanie nie jest tzw. badaniem wyrazowym, ale polega na pobraniu krwi w celu oznaczenia miana przeciwciał antywirusowych. Wynik pozwoli określić, czy i w jakim stopniu osoba badana przeżyła zakażenie wirusem (nawet jeśli nie miała objawów) i jak na to

zakażenie zareagował system odpornościowy organizmu.

Badanie jest realizowane w punktach laboratoryjnych konsorcjum „Diagnostyka”. Do wylosowanych osób został wysłany drogą pocztową komplet niezbędnych dokumentów w zaadresowanej kopercie. Pakiet ten zawiera list zapraszający wraz z informacją o projekcie, skierowanie na badanie oraz krótki kwestionariusz epidemiologiczny. Do wybranego Punktu Pobrania badani będą się zgłaszać w godzinach popołudniowych (od godz. 7.00 do 12.00) bez konieczności wcześniejszego umawiania się lub w godzinach popołudniowych (po 12.00) po wcześniejszym telefonicznym umówieniu wizyty (tel. 500 872 160). Badanie jest możliwe wyłącznie do końca

listopada 2020 roku. Badani nie muszą być na czczo. Na miejscu będzie do dyspozycji badanych pracownik Katedry i Zakładu Epidemiologii SUM w Katowicach, który pomoże w razie ewentualnych kłopotów. Wynik badania zostanie niezwłocznie udostępniony badanemu, a w przypadku wyniku pozytywnego osoba badana otrzyma zalecenia wraz z konkretną pomocą bez jakichkolwiek kosztów po stronie badanego.

SUM zaprasza do udziału w badaniu wszystkich wylosowanych, nawet gdy osoba zaproszona przeżyła już zakażenie COVID lub miała wykonane badanie wymazowe. W przypadku pytań prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem 32 208 85 44 lub 32 25 23 734, ewentualnie kontakt drogą e-mailową (episars@sum.edu.pl). ■ (SUM)

# FUNKCJONOWANIE URZĘDU W ZWIĄZKU ZE STANEM EPIDEMII

## JAK ZAŁATWIĆ SPRAWY URZĘDOWE W CZASIE EPIDEMII?

W czasie pandemii, kiedy tak ważna jest izolacja społeczna, dbając o naszych bliskich, starajmy się minimalizować także wizyty w urzędach i jednostkach samorządowych. – Mieszkańców chcących załatwić konkretną sprawę zachęcamy przede wszystkim do kontaktu telefonicznego z nami i weryfikacji, jakie są możliwości działania w danej kwestii. Pamiętajmy, że dynamiczny wzrost liczby stwierdzonych zakażeń w Polsce pod koniec października może skutkować w każdej chwili decyzjami na poziomie rządowym, które wpłyną na funkcjonowanie urzędów pod kątem obsługi mieszkańców. Dlatego tym bardziej zachęcamy przed odwiedzeniem urzędu do kontaktu telefonicznego. Pamiętajmy też, że wiele spraw można załatwiać drogą elektroniczną. Od marca coraz więcej katowiczanki korzysta z takich możliwości – podkreśla Maciej Stachura, naczelnik wydziału komunikacji społecznej Urzędu Miasta Katowice. – Jednocześnie przepraszamy mieszkańców za wszelkie niedogodności związane z obsługą. Przestrzegając zaleceń sanitarnych, działamy tak, by mieszkańcy nie gromadzili się w pomieszczeniach. Dlatego zdarza się, że kolejka osób oczekujących ustawia się na dworze – przed budynkiem urzędu. Ze względu na rosnącą liczbę nakazów kwarantanny mamy także mniejszą liczbę urzędników, którzy mogą załatwiać sprawy mieszkańców. W tej trudnej dla wszystkich sytuacji staramy się robić wszystko co możliwe, by utrzymać obsługę. Jednocześnie prosimy także w tej kwestii o wyrozumiałość. Kierujemy się przede wszystkim troską o zdrowie mieszkańców i naszych pracowników – dodaje Maciej Stachura.

### OBSŁUGA BEZPOŚREDNIA

Urząd Miasta Katowice prowadzi bezpośrednią, limitowaną obsługę mieszkańców (związaną z osobistą wizytą w urzędzie).

### Obsługa interesantów prowadzona jest w:

- Biurze Obsługi Mieszkańców – Rynek 1
- Miejskim Centrum Energii przy ul. Młyńskiej 2
- Wydziale Uprawnień Komunikacyjnych przy ul. Francuskiej 70

z zastrzeżeniem ograniczonej liczby osób przebywających w sali obsługi (tj. maksymalnie 1 osoba na jedno stanowisko obsługi) oraz z zachowaniem obowiązujących wymogów sanitarnych (tj. zasłanianie ust i nosa, dezynfekcja rąk, utrzymanie 2 metrów dystansu między osobami) w następujących godzinach:

- poniedziałek, czwartek: 7.30–17.00
- wtorek, środa: 7.30–15.30
- piątek: 7.30–14.00

### OBSŁUGA DROGĄ ELEKTRONICZNĄ LUB TELEFONICZNĄ

Kontakt telefoniczny z pracownikami urzędu, którzy nie zajmują się bezpośrednią obsługą interesantów jest możliwy w godzinach:

- od poniedziałku do środy: 7.30–15.30
- czwartek: 7.30–17.00
- piątek: 7.30–14.00

Korespondencję można kierować mailowo na adres poczty elektronicznej: [Urząd\\_Miasta@katowice.eu](mailto:Urząd_Miasta@katowice.eu). Ponadto sprawy urzędowe można również załatwiać przez Internet. Posiadając konto na [www.sekap.pl](http://www.sekap.pl) lub [www.epuap.gov.pl](http://www.epuap.gov.pl), można korzystać z usług elektronicznych, wysyłając wnioski do urzędu, podpisując je kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem zaufanym. W wielu sytuacjach nie ma potrzeby załatwiania sprawy osobiście w urzędzie. W związku z tym zachęcamy do kontaktu i załatwiania spraw drogą elektroniczną, a także drogą pocztową.

### LISTA TELEFONÓW KOMÓREK MIASTA NAJCZĘŚCIEJ OBSŁUGUJĄCYCH MIESZKAŃCÓW: Wydział Uprawnień Komunikacyjnych

- **Prawa jazdy** – (32) 705 4790; (32) 705 4795
- **Zatrzymane prawa jazdy** – (32) 705 4798; (32) 705 4777
- **Rejestracja pojazdów** – (32) 705 4784, 32 705 4782
- **Rejestracja pojazdów osoby prawne** – (32) 705 4726
- **Nadzór komunikacyjny:**
  - **Licencje i zezwolenia** (32) 259 38 66
  - **Ośrodki szkolenia kierowców** – (32) 259 3836
  - **Taxi i licencje** (32) 259 3869; (32) 259 3841

### BIURO OBSŁUGI MIESZKAŃCÓW Informacja, Potwierdzenie profilu zaufanego ePUAP

- (32) 25 93 639
- (32) 25 93 403

### Sprawy meldunkowe

- (32) 25 93 502
- (32) 25 93 417
- (32) 25 93 631
- (32) 25 93 323
- (32) 25 93 436
- (32) 25 93 423
- (32) 25 93 327

### Karta Dużej Rodziny

- (32) 25 93 004

### Katowicka Karta Mieszkańca

- (32) 25 93 001
- (32) 25 93 002
- (32) 25 93 003

### Nieodpłatna pomoc prawna/ nieodpłatne poradnictwo obywatelskie (porady tylko w formie zdalnej) – zapisy pod nr tel.

- (32) 25 93 736

### Przekształcenie użytkownika wieczystego

- (32) 25 93 860

### Dowody osobiste

- (32) 25 93 632
- (32) 25 93 633
- (32) 25 93 645
- (32) 25 93 693
- (32) 25 93 360
- (32) 25 93 337

### Geodezja

- (32) 25 93 386
- (32) 25 93 221
- (32) 25 93 681
- (32) 25 93 407
- (32) 25 93 406

### Podatki

- (32) 25 93 466
- (32) 25 93 636
- (32) 705 44 35
- (32) 705 46 99
- (32) 705 46 38 – sekretariat

### Sprawy lokalowe

- (32) 25 93 634
- (32) 25 93 301 – sekretariat
- (32) 25 93 295
- (32) 25 93 376

### Gospodarka mieniem

- (32) 25 93 646
- (32) 25 93 496 – przetargi, dzierżawy
- (32) 25 93 356 – wykup lokali na rzecz najemców
- (32) 25 93 176 – wykup lokali na rzecz najemców

### Księgowość

- (32) 25 93 958
- **użytkowanie wieczyste gruntu – Gmina** (32) 25 93 071, 25 93 228
- **dzierżawa, odszkodowanie – Gmina** (32) 25 93 227, 25 93 581
- **użytkowanie wieczyste gruntu, dzierżawa – Skarb Państwa** (32) 25 93 226, 25 93 907
- **pozostałe należności** – (32) 25 93 671

### podatek od nieruchomości os. fizycznych:

- **informacja dotycząca bieżących płatności** – (32) 259 32 63, 259 32 67, 259 34 69, 259 30 61
- **informacja dotycząca zaległości podatkowych** – (32) 259 32 64, 259 36 49, 259 30 62
- **podatek od nieruchomości rolny i leśny os. fizycznych** – (32) 259 32 67
- **podatek od środków transportowych** – (32) 259 32 49
- **podatek od nieruchomości osób prawnych** – (32) 259 33 84, 259 36 48, 259 33 26, 259 35 84
- **podatek od nieruchomości rolny i leśny osób prawnych** – (32) 259 33 26

### Referat Odpadów Komunalnych

- (32) 2593 913 do 917 oraz (32) 2593 486

### Referat Dochodów Publicznoprawnych

- **opłata skarbową** (32) 25 93 585, 25 93 150
- **mandaty** (32) 25 93 082

### Planowanie przestrzenne

- (32) 25 93 563
- (32) 25 93 410
- (32) 25 93 508 – w zakresie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego,

wypisu i wyrysu z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, opłat planistycznych

### Budownictwo

- (32) 25 93 635
- (32) 25 93 421 – w zakresie pozwoleń budowlanych, zgłoszeń niewymagających pozwolenia na budowę, zaświadczeń o samodzielności lokali mieszkalnych, decyzji o ustaleniu warunków zabudowy, decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego

### Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego

- (32) 25 36 431

### Ochrona środowiska

- (32) 25 93 910
- (32) 25 93 806 – w sprawach gospodarki zielenią i ochrony zwierząt
- (32) 25 93 837 – w sprawach zmiany systemu ogrzewania
- (32) 25 93 813 – w sprawach odpadów komunalnych

### Działalność gospodarcza

- (32) 25 93 638
- (32) 25 93 692
- (32) 25 93 345
- (32) 25 93 984

### Sekretariat Prezydenta – planowanie spotkań

- (32) 25 93 361

### Miejskie Centrum Energii, ul. Młyńska 2

- (32) 25 93 285 – program „Czyste Powietrze”, dofinansowanie do wymiany ogrzewania, fotowoltaika, termomodernizacja budynków
- (32) 25 93 298 – działania miasta Katowice w zakresie ochrony powietrza, zmiany klimatu, adaptacja do zmian klimatu (ogólnie: energia, powietrze, klimat)

### UWAGA – Urząd Stanu Cywilnego – ograniczenie funkcjonowania

W związku ze stwierdzonymi zakażeniami do odwołania zostaje ograniczona bezpośrednia obsługa mieszkańców w Urzędzie Stanu Cywilnego przy pl. Wolności 12A. Wnioski papierowe można pozostawić w oznaczonej skrzynce podawczej, umieszczonej przy drzwiach wejściowych do budynku Urzędu Stanu Cywilnego

- (32) 25 97 214
- (32) 705 43 14 – zmiana nazwiska
- (32) 705 43 15 – referat zgonów
- (32) 705 43 18 – referat małżeństw
- (32) 705 43 16 – referat urodzeń
- (32) 705 43 19 – archiwum

**Pozostałe numery komórek organizacyjnych Urzędu Miasta Katowice są dostępne na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Katowice: <https://tiny.pl/tbfg>**

## NA SKRÓTY PRZEZ INWESTYCJE



FOT. ACTIV INVESTMENT

Nova Mikołowska



Nova Mikołowska



FOT. ACTIV INVESTMENT

FOT. MOTA-ENGIL REAL ESTATE MANAGEMENT

Słoneczne Tarasy

### Kolejarski remont w Szopienicach

PKP Polskie Linie Kolejowe zleciły zaprojektowanie przebudowy i wykonanie prac na stacji Katowice Szopienice Północne. Ich efektem będzie również remont pobliskiej infrastruktury. Cel to wzmocnienie efektywności transportu kolejowego jako ekologicznego i konkurencyjnego środka przewozu towarów względem transportu drogowego. Zadanie jest warte 119 mln zł brutto.

Stacja Katowice Szopienice Północne położona jest przy placu Ogród Dworcowy, na zachód od wiaduktu nad ul. Lwowską. Jej historia sięga lat 70. XIX wieku, gdy budowano kolej z Wrocławia do Dziedzic – obecnie części Czechowic-Dziedzic. Aktualnie pełni funkcję techniczną i posiada nieczynną infrastrukturę do obsługi podróźnych, odbywa się tędy wyłącznie przejazd składów towarowych, przewozy pasażerskie były tą drogą realizowane do 1968 roku.

To właśnie na potrzeby przewozu ładunków, który stanowi ważny element rozwoju społecznego i gospodarczego aglomeracji katowickiej, PKP PLK przeprowadzą modernizację tutejszej infrastruktury. – Na Śląsku kolej odgrywa ważną rolę w przewozie towarów. Realizowane przez PKP Polskie Linie Kolejowe inwestycje zwiększają przepustowość ważnych krajowych i międzynarodowych tras towarowych, co zapewnia sprawniejszy przejazd dłuższych i cięższych pociągów z większą liczbą ładunków. Inwestycje zwiększają rolę ekologicznego transportu kolejowego i przynoszą wymierne efekty dla gospodarki – mówi Ireneusz Merchel, prezes zarządu PKP Polskich Linii Kolejowych SA.

Umowę z wykonawcą podpisano we wrześniu br. W ramach zadania firma zaprojektuje i wykona kompleksowe prace modernizacyjne, w tym między innymi przebudowę układu torowego, sieci trakcyjnej, urządzeń sterowania ruchem, oświetlenia, monitoringu czy budowę nowej nastawni dysponującej. Inwestycja obejmuje także remont obiektów



FOT. MOTA-ENGIL REAL ESTATE MANAGEMENT

Słoneczne Tarasy

inżynierskich, włączając w to most nad Rawą oraz wiadukt nad ul. Roździeńskiego. Całościową przebudowę przejdzie wiadukt przy ul. Lwowskiej. Pod obiektem powstanie chodnik i ścieżka rowerowa. Po przebudowie stacja ma posiadać dwa tory główne zasadnicze oraz cztery tory główne dodatkowe, po dwa dla każdego kierunku. Ich parametry umożliwią przejazd dłuższych i cięższych składów towarowych o długości do 750 m z prędkością do 80 km/h – dwa razy szybciej niż obecnie.

Efektom całej inwestycji będzie sprawniejszy przewóz ładunków na terenie Katowickiego Węzła Kolejowego. Więcej towarów szybciej i sprawniej wyjedzie także z Górnego Śląska w stronę portów. Wpłynie to na zwiększenie możliwości kolei jako ekologicznego transportu na sieci krajowej i europejskiej. Inwestycja zwiększy konkurencyjność kolei w stosunku do innych gałęzi transportu, co wpłynie na rozwój gospodarki i regionu.

Zaprojektowanie i wykonanie robót dla kompleksowej przebudowy stacji Katowice Szopienice Północne jest realizowane w ramach projektu „Prace na liniach kolejowych nr 132, 147, 161, 180, 188, 654, 655, 657, 658 na odcinkach Gliwice – Bytom, Chorzów Stary – Mysłowice oraz Dorota – Mysłowice Brzezinka”. Projekt ubiega się o dofinansowanie z Unii Europejskiej ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko

2014–2020. Zakończenie prac ma nastąpić w pierwszym kwartale 2023 r.

### Ponad 500 mieszkań w centrum i na Koszutce

W ostatnich tygodniach ruszyła budowa dwóch nowych inwestycji mieszkaniowych. Katowiczanie będą mogli wybierać spośród ponad pół tysiąca lokali. Budynki powstają w centrum i na Koszutce.

Jako pierwsza rozpoczęła się realizacja projektu przy ul. Słonecznej 24. To okolice Izby Celnej, do tramwaju na Pętli Słonecznej jest stąd ok. 500 m. Wcześniej w tym miejscu znajdowały się obiekty magazynowo-przemysłowe. Teraz zastąpią je dwa 11-kondygnacyjne budynki ze 192 mieszkaniami o metrażu od 36 do 95 m<sup>2</sup>. Dla inwestycji przyjęto nazwę Słoneczne Tarasy. Bloki ma wyróżniać trój kolorowa elewacja z panelami imitującymi drewno. Zagospodarowanie wokół obiektów będzie stanowić zieleni urządzonej, strefa relaksu oraz plac zabaw. Pod budynkami powstanie jednopiętrowy parking podziemny, miejsca postojowe przewidziano także na powierzchni. Osiedle ma być monitorowane.

Za przedsięwzięcie odpowiada spółka Mota-Engil Real Estate Management, wywodząca się z Portugalii. Co istotne, to pierwszy projekt firmy w Katowicach i Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii, dzięki czemu poszerza ona grono

podmiotów z sektora mieszkaniowego inwestujących w mieście, wpływając pozytywnie na konkurencję na lokalnym rynku z korzyścią dla kupującego. Finał prac budowlanych przewidziano na drugi kwartał 2022 roku.

W trzecim kwartale tego samego roku ma zostać oddany do użytkowania pierwszy etap inwestycji Nova Mikołowska. Projekt realizowany jest w centrum miasta, między ulicami Mikołowską, Raciborską i Strzelecką. Osiedle powstaje w zachodniej części tego obszaru i zastąpi nieużytki oraz fragment pustego placu (we wschodniej strefie planowany jest biurowiec innego inwestora).

W ramach inwestycji powstaną dwa budynki z 353 mieszkaniami. Obiekty ma łączyć patio jako miejsce wypoczynku, zagospodarowane zielenią, alejkami i ławeczkami. W skład projektu wchodzi także trzy zewnętrzne place o charakterze rekreacyjnym, dostępne dla mieszkańców Katowic. Na parterze budynków przewidziano lokale usługowe o łącznej powierzchni 2 tys. m<sup>2</sup> z dużymi, przeszklonymi witrynami. W pierwszym etapie realizowany jest blok B ze 187 mieszkaniami o metrażu od 26 do 109 m<sup>2</sup>. Obiekt powstaje od strony ul. Strzeleckiej.

Inwestorem jest Activ Investment. Firma szacuje, że w Novej Mikołowskiej zamieszka w sumie tysiąc osób. W tym przypadku atutem oferty jest umiejscowienie w centrum Katowic, łatwy dostęp do autostrady A4 oraz sąsiedztwo uczelni wyższych.

Od 2014 r. w Katowicach trwa intensywny rozwój oferty mieszkaniowej. Corocznie na rynek trafia od 1,1 do ponad 1,6 tys. nowych mieszkań (z wyjątkiem 2018 roku, kiedy oddano niemal 900 lokali). Nowe budynki mieszkalne powstają już nie tylko na południu, ale niemal w całym mieście, dzięki czemu katowiczanie poszukujący lokum z rynku pierwotnego i jednocześnie związani ze swoimi dzielnicami nie muszą podejmować decyzji o przeprowadzce i zupełnej zmianie otoczenia. Obecnie w Katowicach w ramach budownictwa wielorodzinnego realizowanych jest ponad 5 tys. mieszkań z terminem oddania do końca 2022 roku. ■ (ZIT)

## RAWA.INK

# Światowy Tydzień Przedsiębiorczości

W dniach od 16 do 22 listopada odbędzie się kolejna edycja Światowego Tygodnia Przedsiębiorczości (ŚTP), której partnerem będzie Miasto Katowice poprzez Miejski Inkubator Przedsiębiorczości Rawa.Ink.

Celem ŚTP jest wspieranie przyszłych i obecnych przedsiębiorców oraz wspieranie edukacji w zakresie przedsiębiorczości. Inicjatywa promuje świadomy rozwój i podejmowanie biznesowych inicjatyw, a w tym roku odbywa się pod hasłem „Nowa Normalność”. Ma zatem stworzyć okazję do dyskusji o tym, co się zmieniło od początku pandemii, a przede wszystkim, które zmiany zostaną z nami na dłużej. Każdego roku w listopadzie organizacje, instytucje i firmy, którym zależy na rozwijaniu przedsiębiorczości, organizują bezpłatne szkolenia, warsztaty, debaty i kampanie promocyjne z zakresu zakładania i rozwijania własnej działalności gospodarczej, budowania sieci kontaktów, rozwijania start-upów, powrotu na rynek pracy, budowania własnej marki i wielu innych.

W ramach ŚTP Miejski Inkubator Przedsiębiorczości Rawa.Ink wraz z partnerami organizuje cztery wy-



FOT. UMK

darzenia w formie online związane z szeroko rozumianą przedsiębiorczością:

17 listopada we współpracy z firmą Daxon Solution odbędzie się Konferencja ITI-Love, pn. „Zarządzanie zmianami w trybie zdalnym”. Podczas wydarzenia poruszone zostaną tematy związane z umiejętnością dopasowania do dynamicznie zmieniających się warunków na rynku.

18 listopada we współpracy ze Stowarzyszeniem „Inicjatywa Firm Rodzinnych” oraz firmą DPM Sp. z o.o. odbędzie się wydarzenie „Przedsiębiorczość w firmie rodzinnej – jak ją pobudzić i jak stymulować?”. W trakcie spotkania przedstawiciele biznesów rodzinnych zdradzą m.in.: w jaki sposób funkcjonuje społeczność firm rodzinnych oraz jaka

jest ich specyfika z punktu widzenia kultury organizacyjnej oraz wartości.

19 listopada we współpracy z firmą Wise Money Igor Giniański odbędzie się spotkanie z cyklu Business Lab pn. „Scrum – zbuduj wartościowszy produkt”, podczas którego prelegenci odpowiedzą na pytanie, czym jest scrum, jak został odkryty oraz jak każdy z nas może wykorzystać jego założenia w życiu zawodowym i prywatnym.

20 listopada we współpracy z firmą Mindsupporters Sp. z o.o. odbędą się wydarzenia z cyklu HI Girlboss pn. „Osobista marka premium” oraz „Nowoczesny marketing = efektywny marketing”.

Wszystkie wydarzenia, które organizuje Miejski Inkubator Przedsiębiorczości Rawa.Ink wraz z partnerami, są bezpłatne. Więcej informacji o wydarzeniach można znaleźć na Facebooku: [www.facebook.com/Rawa.Ink/?ref=bookmarks](https://www.facebook.com/Rawa.Ink/?ref=bookmarks), natomiast zapisy na wydarzenia będą prowadzone przez stronę Miejskiego Inkubatora Przedsiębiorczości Rawa.Ink: [rawa.ink.katowice.eu/](https://rawa.ink.katowice.eu/). W poprzednią edycję ŚTP zaangażowanych było 936 partnerów, którzy zorganizowali 1554 wydarzenia. Miasto Katowice tradycyjnie jest członkiem tej międzynarodowej społeczności. ■

## TBS KATOWICE

## Ostatnie wolne 10 mieszkań przy ul. Krasińskiego 12

**Katowicki TBS kończy obecnie inwestycję pn. „ZIGA” przy ul. Krasińskiego 12. Mieszkania w tym nowoczesnym budynku, położonym w bardzo dobrej lokalizacji, są oferowane w systemie wynajmu z dojściem do własności.**

Formuła ta umożliwi systematyczną spłatę części ceny zakupu przypadającego na dany lokal mieszkalny w ramach czynszu. Następnie istnieje możliwość złożenia – nie wcześniej niż po upływie 5 lat od dnia zawarcia umowy najmu – wniosku o wykup mieszkania z zaliczeniem wpłaconej partycypacji i spłaconej w ramach czynszu kwoty kapitałowej kredytu na poczet ceny sprzedaży. Do zasiedlenia pozostało ostatnich 10 trzypokojowych mieszkań o powierzchni ok. 60 m<sup>2</sup>. Aby zostać mieszkańcem Krasińskiego 12, należy spełnić warunki określone w regulaminie, który jest dostępny na stronie internetowej [tbs.katowice.pl](https://tbs.katowice.pl).

Budynek przy ul. Krasińskiego 12 posiada doskonałą lokalizację. Do katowickiego dworca PKP jest stąd 15 minut pieszo, w pobliżu znajdują się przystanki tramwajowy i autobusowy oraz – co najważniejsze – Dolina Trzech Stawów oferująca cieszącą się dużą popularnością wśród

katowiczanie tereny rekreacyjne. Poza położeniem istotną jest możliwość samodzielnego wykończenia lokali przez najemców wedle własnych upodobań. Każde z mieszkań dysponuje balkonem lub tarasem oraz jest wyposażone w ogrzewanie podłogowe. Wszystkie nawiewniki w oknach posiadają filtry antysmogowe. Na dachu budynku zamontowano panele fotowoltaiczne, które obniżą koszty energii elektrycznej części wspólnej nieruchomości. Nowoczesna elewacja budynku została wykonana z tynku odpornego na zabrudzenia. ■

Katowickie Towarzystwo Budownictwa Społecznego to spółka, której właścicielem większościowym jest Miasto Katowice. To godny zaufania zarządca nieruchomości, posiadający w swoich zasobach prawie 2400 lokali mieszkalnych. Firma zrealizowała wiele inwestycji mieszkaniowych, cieszących się dużą popularnością wśród mieszkańców miasta. Zachęcamy do zapoznania z pełną ofertą Katowickiego TBS na stronie internetowej [tbs.katowice.pl](https://tbs.katowice.pl)

## INWESTYCJE W SEKTORZE USŁUG BIZNESOWYCH

## 300 nowych miejsc pracy w Katowicach

**Według danych ABSL obecnie w Katowicach znajduje się 89 centrów IT, BPO, SSC/GBS, R&D. Tylko w ostatnim roku swoje centra otworzyły: Betafence, Get-six, Pubnub, RSM, Hyland czy Infobip. Kolejną inwestycję w branży usług biznesowych właśnie ogłosiła działająca już w Katowicach firma TMF Group, która w naszym mieście uruchamia Europejskie Centrum.**

W Katowicach dodatkowo zatrudnionych zostanie 300 specjalistów. Stworzą oni zespół pracujący bezpośrednio z największymi firmami globu z rankingu Fortune 500. Rekrutacja już trwa, a o tym, w jaki sposób można się rozwijać zawodowo w ramach jednej organizacji, opowiada katowiczanka Beata Tomaszewska z TMF Group, która od początku swojej kariery, czyli od 2000 roku, związana jest z tą firmą.

– Przez ostatnie 20 lat miałam okazję przejść przez różne szczeble i stanowiska. Nauczyłam się zarówno działań z obszaru Accounting & Tax, jak i HR & Payroll. Pracowałam jako specjalista ds. księgowości, a po kilku latach zostałam kierowniczką tego działu. Miałam okazję

zaangażować się w wiele różnych projektów, które pozwoliły mi rozwinąć nowe umiejętności. Jednym z ciekawszych był ten, w którym byłam odpowiedzialna za stworzenie i przetestowanie nowego środowiska dla jednego z naszych największych klientów płacowych. Obecnie zajmuję stanowisko kontrolera finansowego na obszar CEE & Nordics. Myślę, że moje doświadczenia pokazują, jak można skorzystać z międzynarodowej struktury i faktu pracy z klientami z całego świata w planowaniu rozwoju swojej ścieżki zawodowej – mówi Beata Tomaszewska.

Jednym z istotniejszych czynników, który wpływa na decyzje inwestorów o rozpoczęciu nowego projektu, jest poziom ryzyka. Obecna sytuacja epidemiczna na świecie z pewnością je podnosi. Decyzja TMF Group o rozpoczęciu nowego kilkusetosobowego projektu świadczy o tym, że Katowice są uznawane za bezpieczną lokalizację z dużym potencjałem inwestycyjnym. Równocześnie jest to potwierdzenie prognoz na 2020 oraz na 2021 rok, które zakładają dalszy wzrost zatrudnienia w sektorze usług biznesowych w Katowicach. ■

(RED)

# Jesienne prace w Zakładzie Zieleni Miejskiej w Katowicach

W październiku Zakład Zieleni Miejskiej w Katowicach rozpoczął sadzenie siedemdziesięciu tysięcy cebul kwiatowych, które za kilka miesięcy pięknie ozdobią katowicki krajobraz. Wyrosną z nich między innymi krokusy, narcyzy, tulipany czy popularne szafirki. Z kolei w Katowickim Parku Leśnym na skrzyżowaniu ulic Francuskiej i Trzech Stawów powstał nowy żywopłot, którego uzupełnieniem będą kwiaty hiacyntów. – Choć czasy mamy wyjątkowe, to widok kwiatów może choć trochę poprawi nasze nastroje. Mam nadzieję, że nie znajdą już się chętni do „przesadzenia” ich do swoich przydomowych ogródków. Niech nacieszą nasze oczy i będą zwiastunem lepszej wiosny – mówi Mieczysław Wołosz, dyrektor ZZM. ■



FOT. ZZM



FOT. ZZM



FOT. ZZM

**Inwestycja:**  
**Przebudowa ul. Dworcowej**  
**Termin rozpoczęcia prac:**  
 listopad 2019 r.  
**Termin ukończenia prac:**  
 styczeń 2021 r.  
**Koszt:** 15,58 mln zł

Obecnie prace skupione są przede wszystkim na realizacji nowej nawierzchni, a w listopadzie wykonawca nasadzi 54 drzewa, które będą zauważalną zmianą dla mieszkańców i sprawią, że ul. Dworcowa się zazieleni. Na ul. Dworcowej zrobiono m.in. nawierzchnię z płyt granitowych oraz kostki brukowej na odcinku od ul. Mariackiej do budynku Dworcowa 6, strona południowa. ■



FOT. S. RYBOK

**Inwestycja:** Rozbudowa i przebudowa budynku Ochotniczej Straży Pożarnej wraz ze zmianą sposobu użytkowania części mieszkalnej na potrzeby OSP  
**Lokalizacja:** ul. Strzelców Bytomskich 33, Dąbrówka Mała  
**Rozpoczęcie prac:** maj 2019 r.  
**Termin ukończenia:** 23 października 2020 r.  
**Koszt:** ok. 6,13 mln zł  
**Zaawansowanie prac:** Zakończono roboty budowlane. Obecnie trwa procedura uzyskania decyzji o pozwoleniu na użytkowanie obiektu.



FOT. KZGM

W ramach inwestycji poddano przebudowie i rozbudowie istniejący budynek OSP oraz zaadaptowano część mieszkalną nieruchomości na potrzeby strażaków. Wyburzono stary garaż na samochody gaśniczo-ratownicze i wybudowano nowy z zwiększonej liczby stanowisk, wyposażony w nowoczesne instalacje i sprzęt. Bezpośrednio na nim ulokowano salę konferencyjną z instalacjami pod zabudowę nowoczesnych multimedii. Cały obiekt jest ogrzewany i zasilany w ciepłą wodę z własnej kotłowni gazowej. Jest

wyposażony również w wentylację mechaniczną. Do budynku OSP przynależny teren, który po przebudowie stworzył możliwości manewrowania dla samochodów strażackich z jednoczesnym urządzeniem zieleni. Od strony frontowej bezpośrednio z ulicy wykonano wjazd do garażu dla czterech wozów.

Warto podkreślić, że w latach 2015–2019 miasto Katowice wsparło jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z naszego miasta kwotą ponad 7,5 mln zł. ■

## NAGRODA DLA KATOWIC

# KATOobywatel zwycięzcą w konkursie Transformative Action Award 2020

**Katowice zwyciężyły w konkursie Transformative Action Award 2020 za projekt KATOobywatel. Nagrodą jest m.in. 10 tys. euro dla miasta na realizowanie kolejnego projektu.**

Transformative Action Award to europejska nagroda za działanie wspierające zrównoważony rozwój, współorganizowana przez ICLEI – Samorządy lokalne na rzecz Zrównoważonego Rozwoju, Kraj Basków i miasto Aalborg (Dania) oraz wspierana przez Europejski Komitet Regionów i Europejski Bank Inwestycyjny. Zwycięzca nagrody Transformative Action Award 2020 został ujawniony podczas internetowej ceremonii wręczenia nagród, która odbyła się 1 października w ramach 9. Europejskiej Konferencji na temat Zrównoważonych Miast w Monachium. Konferencje od 25 lat wzywają do przyspieszenia oddolnych działań i zmian, odbywają się co trzy lata i są platformą wymiany doświadczeń między Unią Europejską a samorządami.

W Katowicach ceremonię śledziła grupa osób zaangażowanych w projekt, miasto reprezentował wiceprezydent Mariusz Skiba. W chwili ogłoszenia wyników, organizatorzy konferencji połączyli się z Katowicami. – Projekt KATOobywatel jest tworzony przez wielu partnerów, oczywiście pracowników



Projekt KATOobywatel jest realizowany w Katowicach od 2018 roku. Aplikacje, akcje i kampanie społeczne, budujące społeczeństwo obywatelskie i włączające mieszkańców we wspólne dbanie o swoje otoczenie i środowisko. Dzięki aplikacji Naprawmyto.pl miasto rozwiązało ponad 12 tysięcy problemów zgłoszonych przez mieszkańców. W ramach aplikacji wCOPdrzewo w Katowicach rośnie ponad 600 drzew, a kolejne 300 zostanie posadzonych

w miejscach wskazanych przez mieszkańców. Mieszkańcy angażują się w akcje, takie jak SprzątaMy Dzielnice, Siejemy Łąki Kwietne czy Zaaoptujmy Donicę. W ramach projektu KATOobywatel zostały również zrealizowane: kampania „Kranówka Katowicka – szluknij się z kokotką”, pierwszy parklet w Katowicach – Parklet Teatralna 4 czy działania zwracające uwagę na problem dewastacji w przestrzeni publicznej – Moderna na skrzynkach.

Urzędu Miasta i jednostek miejskich, ale też organizacje pozarządowe, instytucje i firmy prywatne, a przede wszystkim mieszkańców Katowic. Ze względu na Covid i rosnącą liczbę przypadków koronawirusa jesteśmy tutaj dzisiaj w małej grupie, ale jest to sukces bardzo wielu zaangażowanych ludzi. Dziękuję w naszym wspólnym imieniu kapitule konkursu i gratuluję pozostałym finalistom – powiedział Mariusz Skiba.

Do niedawna Katowice kojarzone były z górnictwem, hutnictwem i przemysłem ciężkim. Dziś chcemy być liderem ekoinnowacji. Jesteśmy przekonani, że nie uda się to bez zaangażowania całej społeczności w działania na rzecz zrównoważonego rozwoju. W Katowicach każdy, dosłownie każdy może poczuć, że ma wpływ na otaczającą go rzeczywistość. Może poczuć satysfakcję z posadzonego własnoręcznie drzewa, z naprawionej z jego inicjatywy ławki czy chodnika. Może wspólnie z sąsiadami posprzątać las lub posiać łąkę w starej, zapomnianej donicy w mieście. Wspólnie tworzymy małe wielkie zmiany. Ta nagroda stawia nas w rzędzie miast, które zdecydowały się na innowacje, żeby lepiej wykorzystać potencjał mieszkańców. To oni są naszymi najlepszymi ambasadorami – dodał. (RED)

## KATOWICE DLA SENIORA

### Książkobus dowozi lektury seniorom i chorym

Miasto Katowice zachęca do spędzenia jesiennych wieczorów z gorącą herbatą i ciekawą książką w ramach projektu „Srebrna Książka”. Polega on na dowożeniu do domu książek i audiobooków wypożyczonych katowickim seniorom, a także osobom niepełnosprawnym i chorym.

Adresatami projektu są seniorzy, którzy ukończyli 65 lat, osoby chore, niepełnosprawne, mające problemy z dotarciem do biblioteki ze względu na stan zdrowia – zameldowane na terenie miasta Katowice lub odprowadzające tutaj podatki. Wypożyczanie książek w ramach usługi odbywa się poprzez zgłoszenie telefoniczne bądź drogą elektroniczną na adres filii, do której zapisany jest Czytelnik, poprzez podanie imienia i nazwiska wypożyczającego, numeru telefonu kontaktowego, adresu zamieszkania, wybranych tytułów lub określenie swoich preferencji literackich.

Bibliotekarz dostarczy nieodpłatnie, w umówionym z Czytelnikiem terminie wybrane książki pod adres jego zamieszkania na okres do 30 dni, z możliwością



FOT. S. RYBOK

przedłużenia terminu zwrotu telefonicznie lub pocztą elektroniczną. Jednorazowo można wypożyczyć do 5 pozycji.

Lista tytułów książek i audiobooków jest dostępna w elektronicznym katalogu OPAC Miejskiej Biblioteki Publicznej w Katowicach pod adresem [www.opac.mbp.katowice.pl](http://www.opac.mbp.katowice.pl). Zwrot książek może odbyć się taką samą drogą, w miejscu zamieszkania Czytelnika, po wcześniejszym zgłoszeniu w filii, z której książki zostały wypożyczone.

Więcej informacji można uzyskać dzwoniąc pod numer +48 502 28 88 28, od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00 do 14.00. (RED)

## HULAJNOGI

### Parkingi na hulajnogi

**Szybki rozwój tzw. sharingu, czyli współdzielenia pojazdów, to w ostatnim czasie jeden z najmodniejszych trendów miejskich, który zyskuje w Polsce setki tysięcy użytkowników.**

Przebojem stały się elektryczne hulajnogi na minuty. Są wygodnym środkiem transportu, ale ich porzucanie w przestrzeni miejskiej – np. na środku chodników lub na pasach – stało się problemem dla pieszych, rowerzystów i kierowców. Dlatego w Katowicach prowadzone są nie tylko działania edukacyjne, ale powstają także specjalne parkingi na hulajnogi.

– Plan wdrożenia tego projektu konsultowaliśmy wspólnie z firmami wypożyczającymi hulajnogi. Przedmiotem rozmów było m.in. wytyczenia parkingów dla e-hulajnóg, zasady parkowania, działania zapobiegające chaotycznemu porzucaniu hulajnóg – mówi Adriana Kamińska-Flak z wydziału transportu Urzędu Miasta Katowice.

W Katowicach powstało 40 parkingów, z czego 34 w Śródmieściu, a 6 na obszarze Katowickiego Parku Leśnego. Parkingi zostały zlokalizowane m.in. na Rynku, w okolicy Dworca PKP, Centrum

Przesiadkowego Sądowa, w Strefie Kultury czy też na terenie Uniwersytetu Śląskiego. Wszystkie lokalizacje parkingów zostały wprowadzone do aplikacji i od listopada regulą staje się wypożyczanie i oddawanie hulajnóg wyłącznie w wyznaczonych miejscach. Docelowo niezdyscyplinowani użytkownicy hulajnóg będą musieli liczyć się z karami.

Ponadto dla bezpieczeństwa pieszych na ulicach wyłączonych z ruchu zostanie w przyszłości zmniejszona prędkość poruszania się na hulajnogach do 15 km/h. Ta funkcjonalność zostanie wprowadzana wraz z dalszym rozwojem aplikacji i będzie działać automatycznie, po wjeździe hulajnoga na określony obszar.

Cały projekt ma charakter pilotażowy. – Liczymy, że użytkownicy hulajnóg będą się stosować do wyznaczonych reguł, co pozwoli z jednej strony dalej cieszyć się możliwością korzystania z usługi, a z drugiej zaprowadzić większy porządek i bezpieczeństwo w przestrzeni miejskiej – mówi Ewa Lipka, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Katowice i dodaje, że opinie mieszkańców oraz użytkowników hulajnóg będą wpływać na dalsze działania w tej sprawie. (RED)

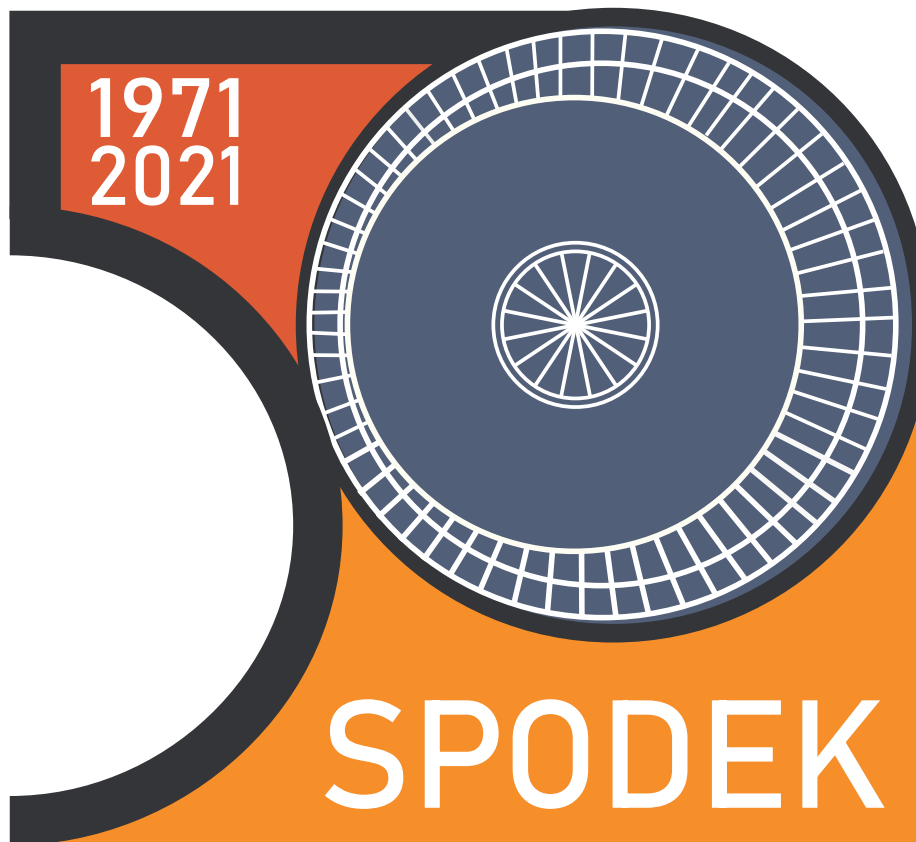
**JUBILEUSZ IKONY MIASTA**

# W przyszłym roku Spodek skończy 50 lat

**Najbardziej znana katowicka ikona, przyciągająca co roku do stolicy metropolii tysiące ludzi, w przyszłym roku będzie obchodziła jubileusz 50-lecia swojego istnienia.**

Przypomnijmy, innowacyjny projekt Spodka – według pomysłu Macieja Gintowta i Macieja Krasińskiego – został uhonorowany w 1959 roku pierwszą nagrodą w konkursie architektonicznym. Prace konstrukcyjne na jego podstawie rozpoczęły się w 1964 roku. Siedem lat później nastąpiło uroczyste otwarcie niezwykle śmiałego jak na ówczesne czasy obiektu. Była to jedna z pierwszych na świecie budowli zwieńczonych dachem w kształcie kopuły. – To miejsce rodzi w sercach wielu z nas, nie tylko katowiczam, mnóstwo wspomnień. Bywaliśmy tu na koncertach, kibicowaliśmy ulubionym drużynom sportowym. Emocje towarzyszące tym wydarzeniom były nieraz ogromne. W przyszłym roku będzie okazja, by podzielić się tym, czym dla nas jest ten katowicki symbol – mówi prezydent Katowic Marcin Krupa.

W ramach planowanych na przyszły rok obchodów znajdzie się wiele propozycji, w których będą mogli wziąć udział mieszkańcy. – Nie chcąc zdradzać szczegółów, powiem tylko, że całe miasto będzie żyło tym jubileuszem – mówi Marta Chmielewska, naczelnik wydziału promocji katowickiego magistratu. – A dzisiaj,



Z okazji 50-lecia Spodka powstał logotyp, który będzie towarzyszył świętowaniu. To wpisany w liczbę 50 architektoniczny rzut budynku z góry

uchylając jedynie rąbka tajemnicy, prezentujemy logotyp, który będzie towarzyszył naszemu świętowaniu – dodaje.

– Logo to wpisany w liczbę 50 architektoniczny rzut Spodka z góry – mówi Marta Ferens z wydziału promocji urzędu miasta, autorka projektu. – Za inspirację służyły mi charakterystyczne kształty konstrukcji z archiwalnych planów i te utrwalone na licznych fotografiach, dokumentujących powstawanie Spodka. Ta forma pozwala na nieco inne spojrzenie na nasz ikoniczny budynek. Wybrana kolorystyka i forma czerpie z estetyki obrazów Pieta Mondriana – dodaje. ■ (RED)

Już dziś zachęcamy do nadsyłania swoich zdjęć Spodka z różnych czasów. Mile widziane będą też skany dawnych fotografii. Zdjęcia zostaną wykorzystane w działaniach Miasta związanych z przyszłorocznymi obchodami jubileuszu.

Zdjęcia można wysłać w wersji elektronicznej pod adresem: [promocje@katowice.eu](mailto:promocje@katowice.eu) lub pocztą tradycyjną, zapisane na nośniku, pod adresem: Urząd Miasta Katowice – Wydział Promocji, ul. Młyńska 4, 40-098 Katowice, z dopiskiem w tytule maila lub na kopercie „50 lat Spodka”.

Ważne też, aby dołączyć do przesyłki podpisane przez siebie zdanie tej treści: Wyrażam zgodę na wykorzystanie mojego zdjęcia do celów promocyjnych Miasta.

**WYWIAD**

## Nie zamykał się w wieży z kości słoniowej

**W 10. rocznicę śmierci Henryka Mikołaja Góreckiego wspominamy wspaniałego kompozytora, związanego przez wiele lat z Katowicami. Z córką kompozytora prof. Anną Górecką rozmawia Sławomir Rybok.**

**S. R.:** Mamy w Katowicach wiele śladów związanych z kompozytorem. Henryk Mikołaj Górecki jest patronem Filharmonii Śląskiej, mamy w mieście ulicę jego imienia, popiersie w Galerii Artystycznej przy Placu Grunwaldzkim. A jakie były ulubione miejsca kompozytora w Katowicach?

**A. G.:** Katowice od czasu studiów stawały się stopniowo coraz bardziej jego domem – najpierw mieszkał w wynajmowanym pokoju, później pojawiło się małe mieszkanie w tzw. punktowcach, a po dwóch kolejnych przeprowadzkach zadomowiliśmy się w końcu na Koszutce. Wiem, że dla mojego taty w młodszych latach miejscem, z którym wiązał swoje marzenia i wielkie nadzieje, była katowicka Państwowa Wyższa Szkoła Muzyczna (obecnie Akademia Muzyczna). Równie ważne było dla niego uczestnictwo w koncertach



1–3 X 2001 Poznań

zarówno w Filharmonii Śląskiej, jak i WO-SPRze (obecnie NOSPR). Te trzy miejsca były dla niego w latach 50. i 60. na pewno najważniejsze w sferze muzycznej – zawodowej. W ostatnich latach cieszyły go bardzo nowe, piękne budynki NOSPR-u i Akademii Muzycznej. Komponował w domu, później w pracowni, która pojawiła się w połowie lat osiemdziesiątych.

Prawdziwy odpoczynek przychodził dopiero na wsi – przez jakiś czas w Jurze Krakowsko-Częstochowskiej i obowiązkowo, co roku, przez wiele tygodni letnich i czasem zimowych na Podhalu.

**Jeśli możemy prosić o podzielenie się wspomnieniami. Jak najbardziej wyrzył się w pamięci, wspomnieniach jako kompozytor, ojciec, pedagog?**

Spędzaliśmy razem bardzo dużo czasu – od końca lat 70. tata pracował tylko w domu, wszystkie wyjazdy w naszym dzieciństwie organizował tak, żebyśmy mogli w nich uczestniczyć – z tego powodu mieliśmy zawsze setki godzin nieobecności w szkołach. Życie domowe zawsze go interesowało, zajmował się różnymi naprawami, remontami, dużo czasu pochłaniało również szukanie idealnego miejsca na dom w górach. Nie zamykał się w wieży z kości słoniowej, może nawet te wszystkie życiowe kwestie ograniczały mu bardzo czas pracy twórczej, ale taką miał naturę i nie potrafił odseparować się od codzienności. Z drugiej strony okresy, w których intensywnie komponował, były poświęcone tylko temu, był wtedy pochłonięty pracą właściwie bez przerwy.

**Muzyka H.M. Góreckiego pełna jest emocji, energii, jednak mówi się, że był raczej introwertykiem?**

Nie sądzę, żeby mój tata był introwertykiem – raczej wręcz przeciwnie. Był człowiekiem bardzo emocjonalnym, bardzo szczerym, czasem reagował szybciej, niż by chciał, miał też w sobie mnóstwo serdeczności i ciepła. Nie znosił natomiast tego wszystkiego, z czym czasem na drodze zawodowej się spotykał – braku kompetencji, pustosłowia, niesolidności.

**Droga do zawodu muzyka, kompozytora K.M. Góreckiego nie była łatwa. Edukację muzyczną rozpoczął dosyć późno.**

Na pewno tak, jego ścieżka do tzw. samorealizacji to świetny przykład tego, że jeśli ma się siłę wewnętrzną i chęć do pracy i samodoskonalenia, to nie są ważne opinie innych czy trudności, jakie przed nami wyrastają. Oczywiście trzeba być realistą, nie ma co marzyć np. o zacytowaniu kariery w balecie w wieku lat 18, ale jak się ma trochę oleju w głowie i zamiłowanie do pracy, to można i trzeba walczyć o swój cel. ■

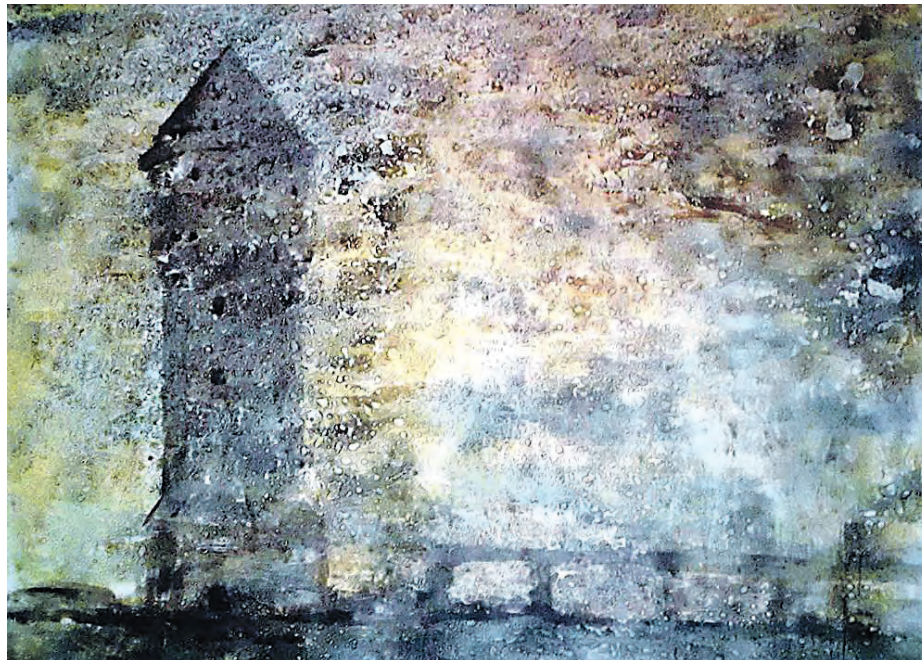
(SŁAWOMIR RYBOK)

**CYKL OBRAZÓW KRZYSZTOFA KOPCIA**

# Malarska ballada o mieście

Najnowszy cykl obrazów Krzysztofa Kopia, intrygującego i – co tu dużo mówić – znakomitego twórcy, to wydarzenie, na które warto zwrócić uwagę. Szczególnie dzisiaj, kiedy wiele znaczących artystycznie spełnień traci swoją artystyczną doniosłość w obliczu „zastanej sytuacji”. Covidowa rzeczywistość przetasowała mnóstwo dotychczasowych hierarchii. Sprawy pierwszorzędne stały się, co zrozumiale, problemy doraźne. Nie zmienia to przecież faktu, że sztuka nie zasypia nigdy, jej puls bije mocno, a życie duchowe domaga się jak zawsze czulej i czujnej obecności.

Kopeć wpisuje swój cykl w piękną i bogatą tradycję Katowic w malarstwie, znaczoną m.in. nazwiskami tak wybitnymi, jak Rafał Pomorski, Jan Dutkiewicz czy Jerzy Handermander. Zadanie postawił sobie ambitne, a robotę celowo... utrudnił. Bo nie tyle o kolejne ujęcia tutejszej architektury chodzi, nie o kontemplację przenikających się linii, płaszczyzn i rytmów, ale rozumiany po swojemu wizerunek symboli Katowic, jak swój cykl nazywa. To często sprawa wielce arbitralna co i dlaczego za symbol się uznaje. Wiele tu zawirowań i paradoksów. Oficjalnie sankcjonowane ikony nierzadko wędną, znaczeń natomiast nabiera wszystko, co w spontanicznym, społecznym odruchu „się przyjmuje”. Generalnie trzeba zgodzić się z Kopcem, że oczywiście Spodek, że Superjednostka, że ocalony i nomen omen coraz bardziej nad innymi symbolami górujący szyb „Warszawa” dawnej kopalni „Katowice”, a po sąsiedztwie także tamtejsza wieża ciśnienia i naturalnie budynek NOSPR. Dodatkowo malarz dorzucił jeszcze mniej oczywiste i, by tak rzec, „mniej oficjalne” znaki. Np. kibolskie graffiti


**Szopienice**

na piętrzącym się murze w centrum, legopodobne „Tiramisu” przy Chorzowskiej, tudzież – czemu trudno się dziwić – swój ukochany rodzinny Tauzen, czyli Osiedle Tysiąclecia. Tyle co do decyzji, jakimi obiektami, konturami i narracjami artysta się zajmie. Wspomniane „utrudnienie” (wybrane nie fragmenty pejzażu, tylko symbole) wcale nie musi być tutaj przeszkodą dla rozwinięcia artystycznych skrzydeł, ale pod warunkiem, że zachowana zostaje czytelność istotnych dla miejsca znaków. Muszą przeświecać przez nawarstwienia malarskich sposobów, bo tylko wtedy ma sens

gra, której podejmuje się autor. Tylko wtedy można modulować emocje, nastrój i w końcu sens przekazu. Kopeć w swoim najnowszym cyklu osiąga moim zdaniem efekt artystycznie znakomity! Technika, którą stosuje z powodzeniem od lat (grube nawarstwienia wielu tworzyw i materiałów, swoiste palimpsesty recyklingowych nierzadko substancji i faktur) zagwarantowała tym razem prawdziwie niesamowitą kolorystykę. Od wręcz plakatywnej intensywności, po barwy najbardziej subtelne, niedopowiedziane i konturowo rozmyte. Niektóre prace sprawiają wrażenie (i tak

chyba było istotnie), jakby tworzone były w natchnieniu. Widoczna jest energia. Raz czule raz brutalne uderzenia pędzla, a kiedy indziej (Superjednostka, NOSPR, Szopienice) rozped zwalnia. Wyciszają się emocje, następuje prawie matematyczna kalkulacja w stosowaniu środków i efektów. Moment wzburzony zastępuje bezczas. Cisza. Znieruchomienie.

\*\*\*

Opowiedział nam Krzysztof Kopeć swoją bajkę o Katowicach symbolicznych. O ich atrybutach, chryzmatkach i piętnach, jakie przemykają przez naszą pamięć i wyobraźnię. Które nas tutaj zadomawiają, żeby po chwili odmienić nagle swoje imiona. Mylić tropy, zadawać pytania.

Mocna w wyrazie, przepelniona pasją i prawdziwie odświeżająca zastane konteksty seria obrazów. Malarska ballada o mieście, które opowiedzieć można tak naprawdę tylko językiem przemian, olśnienia i paradoksów. Differentia specifica... ■

(MACIEJ SZCZAWIŃSKI)

## Krzysztof Kopeć

(ur. 1972 w Katowicach). Dyplom w pracowni prof. W. Maszkowskiego (1999) i ASP we Wrocławiu u prof. Leszka Mickosia. Członek Związku Artystów Plastyków, oddz. w Katowicach. Kilkadziesiąt wystaw w kraju i za granicą. Nagrody: m.in. „Praca Roku” (2004 i 2017) w katowickim ZPAP i Międzynarodowym Konkursie Malarskim „Pejzaż Współczesny” (2019).

## MIÓD Z KROPLĄ KATOWIC

# Katowickie pszczoły stawiają na jakość

**Miód zebrany z uli ustawionych na dachach katowickich basenów oraz Narodowej Orkiestry Symfonicznej Polskiego Radia jest niezmiennie wyśmienitej jakości. Potwierdziły to badania próbek drugiego, a zarazem ostatniego w tym roku miodobrania.**

W tym roku, po raz pierwszy w historii Katowic, na budynkach należących do miasta ustawiono ule. Wybrano dachy Basenu Brynów, Basenu Burowiec oraz NOSPR-u. Każdy z uli został zasiedlony łagodną rasą pszczół miodnych. Przygotowano miejsce dla 120 tysięcy owadów. Ich podstawowym zadaniem wcale nie była produkcja miodu, ważniejsze było zapylanie roślin i upowszechnianie wiedzy o roli zapylaczy w przyrodzie. Z tego też powodu miasto zorganizowało warsztaty pszczelarskie – osobną edycję dla dzieci, osobną dla dorosłych.

– Pszczoły potwierdziły nasze początkowe założenia. Katowice to dobre

miejsce do życia. Także dla owadów. Miód zebrany z miejskich dachów jest wyśmienitej jakości, co ponownie potwierdzają wyniki kolejnego, wrześniowego miodobrania. Okazuje się, że w Katowicach powstał miód nawłociowy, niezwykle ceniony za właściwości lecznicze i bakteriobójcze – mówi Marta Chmielewska, naczelnik wydziału promocji. Analizy przeprowadzone na zlecenie miasta przez Zakład Pszczelarstwa w Puławach wykazują, że miód zebrany jesienią zawiera aż 78% pyłku nawłoci, kolejne 11% to koniczyny oraz 2% pyłków krwawnika i 9% pozostałych pyłków. Miód zebrany w lipcu miał charakter spadziowo-nektarowy.

Tym, co łączy oba te miody, jest wyśmienita jakość i mikroskopijna liczba zanieczyszczeń. Polskie normy wymagają, aby tak zwana liczba diastazowa, która opisuje zawartość żywych enzymów w miodzie, wynosiła minimum 8. W dobrych miodach z rzepaku czy akacji osiąga ona poziom



10–15, w miodach lipowych i spadziowych dochodzi do 30. W miodzie zebranym w Katowicach w lipcu wynosiła 34, a w miodzie zebranym jesienią wzrosła do 36, co wskazuje na to, że jest to miód wyśmienitej jakości.

– Katowickie pasieki są prowadzone zgodnie z ekologicznymi wytycznymi. Nawet drewno i farby użyte do produkcji uli są starannie wybrane. Mieszkańcy nie muszą się obawiać o los pszczół. Ule są już



przygotowane do chłodniejszych miesięcy, pszczoły otrzymały leki przeciw warrozie, w każdym z uli jest też około 20 kilogramów pokarmu – wyjaśnia Łukasz Przybył, opiekun katowickich pszczół miejskich.

Miód zebrany w tym roku służy do promocji miasta. Aby zwrócić uwagę na miejsce zbioru, na etykietach zapisano, że jest to „Miód z kroplą Katowic” oraz „Miód z nutą Katowic”. ■ (RED)

## PROFILAKTYKA UZALEŻNIEŃ

# Pierwszym krokiem jest uznanie uzależnienia za chorobę

O problemach związanych z uzależnieniem w czasie pandemii z Maciejem Maciejewskim, Pełnomocnikiem Prezydenta Katowic ds. Rozwiązywania Problemów Uzależnień rozmawia Sławomir Rybok.

**Czy czas pandemii, częściowej społecznej izolacji czy kłopotów z zatrudnieniem może wzmacniać problemy osób uzależnionych i ich rodzin?**

Tak i to w sposób bardzo znaczący. Brak stałego rytmu dnia, obowiązków mobilizujących do regularnej aktywności, nadmiar czasu, utrata sensu życia, często lęk o przyszłość są czynnikami, które mogą skutkować chęcią łatwej ucieczki w świat alkoholu, leków lub innych substancji zmieniających świadomość.

**Osoby uzależnione na początkowym etapie ukrywają swoją chorobę, ale ze względu na stygmatyzację społeczną często ukrywają to też ich rodziny.**

Intelekt i psychika uzależnionego skupione są na budowaniu mechanizmów obronnych, które tworzą tzw. system zaprzeczeń i iluzji. Właśnie dlatego najtrudniejszym etapem zdrowienia jest przyznanie się przed samym sobą, że mam problem, uznanie własnej bezsilności i zwrócenie się o pomoc. Rodzina również uruchamia mechanizmy obronne. Im większy jest wstyd i poczucie winy osób bliskich, tym



Maciej Maciejewski

mechanizmy te są silniejsze. Pierwszym krokiem jest uznanie uzależnienia za chorobę, a związanych z nim zachowań za następstwa tej choroby. Uzależnieni wśród mechanizmów obronnych używają m.in. obwiniania bliskich jako usprawiedliwienia nadużywania np. alkoholu. Czasem takie obwinianie następuje również pomiędzy członkami rodziny. Kiedy uznamy alkoholizm za chorobę, ale – to bardzo ważne – z jednoczesnym uwolnieniem się od szukania jej przyczyn w otaczającym świecie, to jest szansa na przełamywanie

zakłętego kręgu. Będzie to polegało na rozmowie o problemach, nazywaniu swoich uczuć – również przykrych – akceptowaniu ich przez rodzinę i uczeniu się zaufania i wprowadzaniu zmian.

**Jak pomóc osobie uzależnionej?**

Często trzeba zaczynać od rodziny, zachęcać do rozmowy o tym, co przeżywają jej członkowie, do uwolnienia się od poczucia winy i zachęty do troszczenia się o samych siebie. To powinno owocować przełamaniami wstydu i skutkować zwróceniem się o profesjonalną pomoc. Wymaga to zmiany utrwalonych przez lata postaw, z jednej strony nadmiernej troski o alkoholika, próby chronienia go, z drugiej strony gniewu, pretensji i awantur. Potrzebna jest tzw. twarda miłość. Oznacza ona, że jeśli kogoś kocham, to od niego wymagam. W takiej sytuacji, gdy alkoholik coś zawali, to sam musi ponieść tego konsekwencje. Taka miłość wyraża się również w tym, że w sposób jasny i unikający obrażenia mówię mu o tym, jak zachowywał się pod wpływem alkoholu. W przypadku osób, które nie chcą podjąć leczenia, można również złożyć do Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych wniosek o zobowiązanie do leczenia odwykowego. Jeśli osoba uzależniona używa przemocy wobec najbliższych, to konieczne jest zwrócenie się do Ośrodka Interwencji Kryzysowej, pracownika socjalnego lub

policjanta w celu uruchomienia procedury Niebieskiej Karty. Pomocny dla rodzin doświadczających poczucia winy jest też udział w Al-Anon lub innych grupach wsparcia, w których spotykają się członkowie rodzin, które doświadczyły tego rodzaju piekła, jakim jest życie z uzależnionym. Pomimo tak koszmarnych doświadczeń uczą się konstruktywnie radzić sobie i odnajdywać spokój i akceptację. ■

## Gdzie szukać pomocy?

- Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Rynek 1, 32 259 37 30
- Poradnia Leczenia Uzależnienia od Alkohol i Współuzależnienia, ul. Korczaka 2, 32 438 61 70
- Poradnia NZOZ „Altermed”, ul. Podgórna 4, 32 253 00 40
- Agencja Zdrowia „AZTIRO” NZOZ, ul. Rolna 7, 513 102 135
- Ośrodek Interwencji Kryzysowej MOPS, ul. Mikołowska 13a, 32 251 15 99
- Biuro Służby Krajowej AA, ul. Warszawska 6 pok. 202, 32 725 74 04
- infolinia AA: 801 033 242
- Szczegółowy wykaz miejsc pomocy na [bit.ly/3iZ0Eug](http://bit.ly/3iZ0Eug)

## KONSULTACJE SPOŁECZNE

## Prohibicja w Załężu, Szopienicach i Burowcu

Większość mieszkańców Załęża, Szopienic oraz Burowca nie chce sprzedaży alkoholu w sklepach w godzinach nocnych. Takie wnioski płyną zarówno z konsultacji społecznych prowadzonych w tej sprawie, jak i z pism skierowanych do prezydenta Katowic przez radnych Rad Jednostek Pomocniczych. Tzw. prohibicja oznaczałaby zakaz możliwości sprzedaży alkoholu w sklepach w godzinach od 22.00 do 6.00 rano. Zakazem nie byłyby objęte punkty świadczące sprzedaż alkoholu do spożycia na miejscu, np. restauracje, puby czy też kluby. - Osobiście uważam, że częściowa i naprawdę niezbyt uciążliwa dla normalnych mieszkańców prohibicja przyniesie nam sporo korzyści. Dotknie faktycznie tylko małą grupę mieszkańców, spożywającą w nocy alkohol w bramach i na ławkach. Dla pozostałych oznacza tylko tyle, że wieczorami ubędzie hałasów i wątpliwiej



Większość mieszkańców popiera wprowadzenie prohibicji

jakości wokalnych „popisów” – podkreśla Jan Wójcik, mieszkaniec Szopienic.

Zapisy ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi pozwalają miastom na wprowadzenie prohibicji na terenie całego miasta lub konkretnych jednostek pomocniczych, co oznacza, że nie może

być ona wdrożona wyłącznie na wybranym obszarze czy też ulicy. Nocna prohibicja w Katowicach nie jest czymś nowym. Latem 2018 roku została ona wprowadzona w Śródmieściu Katowic. Pomimo początkowych obaw z rozwiązania byli zadowoleni zarówno właściciele firm, jak i okoliczni mieszkańcy. Po roku obowiązywania nocnej prohibicji w centrum miasta policja odnotowała 54% zmniejszenie udzielanych pouczeń oraz 29% spadek doprowadzeń do izby wytrzeźwień. Zmniejszył się także proceder spożywania alkoholu w bramach i podwórzach.

Pozytywny przykład Śródmieścia sprawił, że do prezydenta zwrócili się mieszkańcy Szopienic, Burowca i Załęża z wnioskami, by tego typu rozwiązanie wprowadzić także w ich dzielnicach. - Miasto ma służyć mieszkańcom, a my jesteśmy otwarci na każde rozwiązanie, które spotka się aprobatą lokalnej społeczności. Dlatego zdecydowałem, by temat prohibicji

skonsultować z mieszkańcami. Wzięło w nich udział ponad 1500 osób, co pokazało, że temat wywołuje duże emocje. Oczywiście pojawiły się głosy sprzeciwu – głównie ze strony właścicieli sklepów. Jednak wielu mieszkańców poparło nocną prohibicję – skarżąc się na brak spokoju w okolicach sklepów. Jasne stanowisko w tej sprawie przekazały mi także Rady Jednostek Pomocniczych – podkreśla prezydent Marcin Krupa.

Biorąc pod uwagę opinie mieszkańców prezydent polecił sporządzić projekt uchwały wprowadzający prohibicję we wspomnianych dzielnicach. Projekt będzie prawdopodobnie głosowany na grudniowym posiedzeniu Rady Miasta Katowice. Prezydent pozytywnie odniósł się także do kolejnych wniosków – tym razem z Bogucic, Giszowca i Dąbrówki Małej i obiecał przeprowadzenie konsultacji społecznych ws. prohibicji, gdy obostrzenia epidemiczne zostaną złagodzone. ■

## LISTY DO REDAKCJI

### ✉ Źródło na Zawodziu

Szanowni Państwo, większość życia, a przede wszystkim dzieciństwo spędziłam na Zawodziu. I właśnie tam zrobiono zdjęcie, które Państwu przesyłam. Przedstawia ono źródło, które potem pod postacią potoku wpływało do Rawy. Było zwieńczone węglowym wałem, pod którym znajdowała się lawa. Jestem bardzo ciekawa, co się z tym miejscem stało i gdzie dokładnie ono było? Czy ktoś wie? Bardzo proszę o odpowiedź.

MIESZKANKA ZAWODZIA



### ✉ Remont w okolicy ul. Słonecznej

W okolicy ul. Ściegiennego i ul. Słonecznej od kilku tygodni trwa uciążliwy dla mieszkańców remont. Zmieniły się kursy autobusów. Kiedy możemy spodziewać się końca przebudowy?

ALEKSANDER

**Odp. Redakcji:** Informujemy, że w rejonie ulic Morelowej, Gruszowej, Brzozkwińskiej, Słonecznej oraz w ulicy Piotra Ściegiennego w kierunku skrzyżowania z ulicą Szczecińską prowadzone są roboty związane z budową kolektora kanalizacyjnego (metodą wykopu otwartego). Prace odbywają się zgodnie z harmonogramem. Jeśli jesienna aura pozwoli, roboty związane z wykonaniem sieci kanalizacyjnych w w/w ulicach powinny zakończyć się na początku listopada br.

W tym też czasie w ulicach Słonecznej i Piotra Ściegiennego powinny zakończyć się roboty związane z odtworzeniem

nawierzchni asfaltowej. Po ich wykonaniu komunikacja publiczna w tych ulicach powinna zostać przywrócona i kursować jak przed rozpoczęciem inwestycji.

Natomiast w ulicach Morelowej, Gruszowej i Brzozkwińskiej po wykonaniu sieci kanalizacyjnych rozpoczną się roboty związane z budową wodociągu, które powinny zakończyć się do 30 marca 2021 r. Następnie nawierzchnia w tych ulicach zostanie odtworzona.

Ponadto informujemy, że rozpoczęły się prace związane z budową kolektora kanalizacyjnego w ulicy Widok. Realizacja tej inwestycji przyczyni się do ograniczenia podtopień coraz częściej występujących w tym rejonie.

Prosimy mieszkańców o wyrozumiałość i cierpliwość. ■

Nasz adres: Redakcja „Naszych Katowic”, Wydział Komunikacji Społecznej Urzędu Miasta Katowice, Rynek 13, 40-003 Katowice lub e-mail: redakcja@katowice.eu

**Odp. Redakcji:** Szanowna Pani, skan zdjęcia został przekazany do Działu Fotografii Muzeum Historii Katowic. Nie udało się jednoznacznie zidentyfikować miejsca. Zdaniem pracowników muzeum fotografia pochodzi z lat 40–50. XX wieku. Ze względu na niezabudowany teren oraz pani informacje – być może jest to źródło Leśny Potoku, dopływu Rawy, na terenie

dzisiejszego osiedla Paderewskiego. Inna hipoteza to miejsce w okolicach za dzisiejszym Uniwersytetem Ekonomicznym, gdzie Leśny Potok zasilał Rawę. Mamy zgodność, że jest to Leśny Potok.

Wszystkich naszych czytelników, którzy posiadają wiedzę o miejscu z fotografii, prosimy o kontakt: redakcja@katowice.eu lub tel. 32 259 30 85.

## RANKING SAMORZĄDÓW

# Katowice w czołówce najlepszych samorządów w Polsce!

**Prestżowy „Ranking samorządów” jest co roku publikowany przez ogólnopolski dziennik „Rzeczpospolita”. Autorzy rankingu biorą pod uwagę 4 kategorie, tj. „trwałość ekonomiczno-finansową”, „trwałość społeczną”, „trwałość środowiskową” oraz „jakość zarządzania i współpracę”.**

Ekspertki oceniają dokonania miast w wymienionych obszarach i przyznają punkty, na podstawie których powstaje lista rankingowa. – Warto podkreślić, że pytania w ankietach rozesłanych do gmin nie dotyczą opinii, ale konkretnych danych. Należy podać twarde dane, dotyczące m.in. wielkości budżetu obywatelskiego, konsultacji społecznych,

wydatków na drogi rowerowe, systemu monitoringu powietrza czy też dofinansowania montażu paneli fotowoltaicznych – mówi Maciej Stachura, naczelnik wydziału komunikacji społecznej Urzędu Miasta Katowice.

W tegorocznej edycji, której wyniki opublikowano pod koniec października, wśród 65 miast na prawach powiatu Katowice zajęły 9. miejsce, a biorąc pod uwagę wyłącznie 16 miast wojewódzkich – wysokie 6. miejsce. Tym samym Katowice pokonały m.in. Poznań (10. miejsce w rankingu), Gdańsk (14), Łódź (18), Wrocław (26) czy też Lublin (27) i Białystok (31). Wśród miast wojewódzkich wyższe miejsca od Katowic

zdołały m.in. Kraków (7), Szczecin (6). Zwycięzcą okazały się Gliwice.

– Transformacja i przemiana Katowic jest zauważana. Potwierdzają to zarówno opinie mieszkańców i naszych gości, jak i rankingi niezależnych ekspertów. Naszym celem jest budowanie miasta, które z każdym rokiem staje się coraz bardziej przyjazne do życia. Dlatego budujemy u nas nowe baseny i centra przesiadkowe, rewitalizujemy parki i dajemy mieszkańcom narzędzia do realnego wpływu na swoje otoczenie, jak budżet obywatelski, zielony budżet czy też aplikacje NaprawmyTo i wCOPdrzewo. Warto dodać, że pozycja Katowic w rankingu się poprawia.

Rok temu zajęliśmy 17. miejsce, a w 2018 roku – 25. Tegoroczne wyróżnienie traktujemy jako dodatkową motywację do dalszego zmieniania miasta na rzecz katowiczanki – mówi Marcin Krupa, prezydent Katowic.

W rankingu „Rzeczpospolitej” znalazły się także wszystkie większe gminy Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii – m.in.: Gliwice (1. miejsce na 65 miast), Katowice (9), Piekary Śląskie (16), Ruda Śląska (30), Sosnowiec (32), Tychy (40), Bytom (41), Chorzów (43), Siemianowice Śląskie (58) czy też leżące poza granicą GZM Jaworzno (59). ■

Pełny ranking można znaleźć na stronach „Rzeczpospolitej”: bit.ly/3oNyWEW.

## STRAŻ MIEJSKA

# Nielegalny handel: uciążliwy, nieuczciwy i niebezpieczny

**Warzywa i owoce bez jakichkolwiek certyfikatów i niewiadomego pochodzenia, artykuły, które nie mają żadnej gwarancji czy też terminów przydatności do spożycia – z takimi problemami mają do czynienia strażnicy miejscy, którzy wielokrotnie interweniowali w związku z nielegalnym handlem na ul. Stawowej.**

Działania polegają nie tylko na karaniu mandatami i kierowaniu spraw do sądu, ale również na zajęciu towaru ze stoisk. Warto też dodać, że nielegalny handel staje się nieuczciwą konkurencją dla wszystkich sklepów – nawet tych najmniejszych – jak osiedlowe warzywniaki, w których wydaje się paragony i rozliczane są podatki.

W tym roku katowiccy strażnicy miejscy przeprowadzili na terenie miasta ponad 200 kontroli związanych z nielegalnym handlem. Były to interwencje związane z brakiem wymaganego zgłoszenia, handlu bez wymaganej koncesji i poza miejscem do tego wyznaczonym. Tylko na samej ul. Stawowej funkcjonariusze odnotowali 160 interwencji, w wyniku których nałożyli 58 mandatów na łączną kwotę ponad 10 tys. zł, a 58 spraw zostało skierowanych do sądu.

– W celu eliminacji tego zjawiska strażnicy przeprowadzają regularne kontrole w miejscach prowadzenia działalności handlowej. Reagują także na sygnały ze

strony mieszkańców. Walka z nielegalnym handlem do łatwych nie należy. W wielu przypadkach na widok patrolu straży miejskiej sprzedawcy błyskawicznie likwidują stoiska lub nie wystawiają towaru do sprzedaży. W zwalczaniu nielegalnego handlu bardzo pomocne jest zajęcie stoiska wraz z towarami – mówi Jacek Pytel, rzecznik Straży Miejskiej w Katowicach.

Wiele wątpliwości budzi jakość artykułów spożywczych oferowanych na nielegalnych stoiskach. Najczęściej nie wiadomo, kto wyprodukował żywność, kiedy, w jakich warunkach i jaki jest termin jej przydatności do spożycia. Towary przechowywane są w bagażnikach aut,

zaparkowanych w okolicy i potem sprzedawane w upale, kurzu czy na mrozie. Nie-sprzedany towar wraca później do tych miejsc i następnego dnia ponownie jest oferowany do sprzedaży. Warunki takie urągają podstawowym zasadom higieny, co jest szczególnie istotne w czasie pandemii koronawirusa.

– Mając już wiedzę, jak przechowywane są produkty sprzedawane na nielegalnych stoiskach oraz z jakimi mamy do czynienia warunkami sanitarnymi, ostrzegamy kupujących, że spożywanie takich produktów może nie być najlepszym pomysłem – dodaje rzecznik. Strażnicy zapowiadają kolejne kontrole. ■ (SM, RED)

**KATOWICKI PAKIET DLA KULTURY**

# Literatura czasów pandemii

Katowicki Pakiet dla Kultury ogłoszony 23 kwietnia przez prezydenta Marcina Krupę zawierał m.in. program wsparcia dla katowickich twórców literatury. Twórcy zostali zaproszeni do wzięcia udziału w konkursie na utwory prozatorskie i poetyckie. Oprócz nagród finansowych zachętą była również publikacja wyróżnionych utworów w fragmentach na łamach „Naszych Katowic”. Przedstawiamy kolejne utwory nagrodzone w konkursie. Tym razem fragment pracy Klaudii Mazur i Kamila Czuby. Więcej na stronie Instytucji Kultury Katowice Miasto Ogrodów, organizatora konkursu.

## Kwarantanna

### Zamknięci

– Ekhm... proszę państwa – zaczął niepewnie młody chłopak, który dotąd rozmawiał z nimi jedynie podczas odbierania i wydawania kart-kluczy do pokoi, ewentualnie, gdy prosili go o zrobienie kawy z ekspresu.

– Prosz... proszę państwa! – ewidentnie próbował zapanować nad głosem. Oto los obsadził go nagle w roli pierwszoplanowej. Ciągłe trzymał w dłoni słuchawkę telefonu, choć rozmowa zakończyła się dobre kilka minut temu. Być może myślał, że ta słuchawka uwiarygodni go w ich oczach, że nie zarzucą mu, że wszystko to jego wymysł, bzdury. A przecież musieli mu uwierzyć. Sprawa była niezwykle, śmiertelnie wręcz poważna.

– Przed chwilą rozmawiałem z inspektorem z Sanepidu. Otóż musimy wszyscy zostać tutaj przez 14 dni, na miejscu – dodał dość niezgrabnie.

– Ale jak to? – obruszyła się pani Stefania. Wraz z siostrą miały wykupione bilety na wieczorny pociąg do Rzeszowa. – Turnus już się skończył. Wracamy do domu. Za pięć dni mam wizytę u kardiologa, a Olimpia musi jechać do męża, biedak i tak ledwo sobie radził przez ostatni tydzień. Żaden sanepid nie mo... – zaczęła wchodzić na wyższy ton i wyższe obroty, gdy przerwał jej pan Rygulski.

– O czym pani mówi? Nie wie pani, co się w kraju dzieje?! – wychylił się z miejsca, które zajmował na kanapie. Wszyscy siedzieli w holu hotelu Korona. Był koniec lutego, ostatnie chwile ostatniego zimowego turnusu, entuzjastycznie reklamowanego jako „Katowice zimą na wyciągnięcie ręki”.

– A co się niby dzieje? – Olimpia pospieszyła siostrze na pomoc. – Kilka osób się rozchorowało. Ot, co! Pewnie nie zażywali rutinoscorbinu, a wiadomo, że od listopada do kwietnia to musowo rutinoscorbin...

– Raczycie pani żartować – odezwała się z przekąsem pani Jagodzińska, dyrektorka szkoły w Kętach. Była z natury osobą dość wyniosłą, rzucającą nieustannie ironiczne lub kąśliwe uwagi. – Kilka

tysięcy osób się rozchorowało i zapewniam panią, że rutinoscorbin, sok z kapusty ani nawet kozie, za przeproszeniem, no wszyscy wiemy, co, suszone w czasie pełni na liściu paproci nie mają tu nic do rzeczy. Trwa epidemia. Cały kraj siedzi pozamykany w domach, a pociągi i tak w zasadzie nie jeżdżą.

Jagodzińska wstała z kanapy i zaczęła się przechadzać nauczycielskim zwyczajem. Jej ton stał się ostrzejszy i odrobinę histeryczny.

– Podejrzewam, że nasze uzimienie ma związek z incydentem sprzed dwóch dni. Jak wszyscy wiemy, pogotowie zabrało pana Kaszę z ostrym kaszlem i gorączką. Domyślałam się, że otrzymał pozytywny wynik testu. Teraz musimy tu siedzieć w odosobnieniu, by przekonać się, kto z nas się zaraził – ostatnie słowa wypowiedziała złowrogim szeptem i powiodła wyciągniętym palcem po zebranych, szczególnie długo zatrzymując go na pani Stefaniu.

– Jak wyjeżdżaliśmy z domu, wszystko było w porządku, ledwie kilku chorych – odezwała się płacząco Sylwia Złotek. Siedziała zapadnięta w poduchy kanapy obok swego równie przestraszonego męża. Dwóch małych chłopców – ich synów, biegalo po holu z piłkami przymocowanymi do gumek, którymi usiłowali się wzajemnie trafić.

– Sytuacja jest dynamiczna – wyjaśnił Rygulski, czym ubiegł dyrektorkę szkoły. – Nie pozostaje nam nic innego, jak wrócić do pokoi, ograniczyć kontakt ze sobą i znaleźć sobie jakieś zajęcie na najbliższe dni.

– Pomrzemy tu z głodu! – zawołała dramatycznie Olimpia, która, jak wszyscy doskonale wiedzieli, miała w pokoju spory zapas słodyczy, o czym wcześniej ochotczo opowiadała, nazywając go „swoją prywatną cukierenką”.

Młody recepcjonista poczuł się w obowiązku uspokoić zebranych:

– Pragnę państwa zapewnić, że posiłki będą wydawane normalnie, jak dotąd. Można będzie również korzystać z siłowni oraz z basenu, tylko pojedynczo. Proszę udać się do pokoi. Proszę – dodał żałośnie, widząc zwrócone w swoim kierunku wrogie oblicza gości.

– No, moi państwo, nie róbmy takich kwaśnych min – odezwała się młoda badaczka pierwotnych kultur, panna Anna Biskopcińska. Przyjechała do Katowic, by odpocząć po wyczerpującym obozie badawczym w Ameryce Południowej. Teraz wstała, posłała wszystkim krzepiący uśmiech, a panu Rygulskiemu dodatkowo filuterne spojrzenie, po czym ruszyła po schodach, bo miała zasadę, zgodnie z którą korzystała z windy dopiero powyżej czwartego piętra.

KLAUDIA MAZUR

## Fabryka

Nie wiem, czy to jest dobre. Nie wiem, czy powinienem. Zresztą średnio mnie to obchodzi. I chyba właśnie dzięki temu jestem szczęśliwy. Jesteśmy. Nie mamy konta w banku i karnetu na siłownię. Nie wiemy, kto jest prezydentem Polski i z kim walczy Syria. Nie jest to kraina naszych marzeń, ale nie mamy też ochoty na „jak się nie podoba, to wypieralać”. Zresztą nie jest tu aż tak źle. Nie mamy ciśnienia na sukces, parcia na szkło ani szansy na milion. I chyba to jest właśnie szczęście. Żadnych zmarnowanych okazji, lepszych perspektyw i ambitnych planów. Amarena na trzech, skrojona przy okazji Finlandia, paczka wyżebranych fajek i można żyć. Siedzieć na dachu rozpadającej się kamienicy i patrzeć na czerwień



## Klaudia Mazur

ma 34 lata, jest mamą trojga dzieci, uczy języka polskiego w szkole podstawowej. Pisze wiersze, także dla dzieci, opowiadania, bajki. Jest laureatką licznych ogólnopolskich konkursów literackich. Lubi spacerować i być z ludźmi.

## Kamil Czuba

ma 27 lat. Jak mówi: „robiłem w życiu wiele rzeczy – od zbierania ogórków w zapomnianych zakątkach naszego kontynentu po tworzenie układów choreograficznych z wykorzystaniem ręcznika w saunie fińskiej. Sporo przeżyłem i sporo przez cały ten czas pisałem. Zawodowo, hobbystycznie, komercyjnie, artystycznie – zawsze pisałem tak, żeby w moje słowa wsiąkało jak najwięcej życia – wiedziałem, że jeśli nie uchwycę go tu i teraz, przeminie bezpowrotnie. I z tego właśnie pisania powstało między innymi opowiadanie, którym niniejszym się z Państwem dzielę”.

Bytomia o poranku. Patologiczne dzieciaki suną w potarganych dresach do szkoły. Pedagodzy mają nadzieję, że coś z nich będzie. Że wbiją je w garniturek i zesłą na korposybir, że jeszcze ktoś oprócz nich przegra życie. Jeden ku przestrodze pokazuje na nas młodzikowi. Ucz się albo też tak będziesz! A ja widzę, że młody chciałby tak z nami. Widzę na odległość ten błysk w jego patrzalaku, refleksję, zadumę, że może to właśnie jest życie.

Ciągnę dwa lyki landrynowej rozkoszy i z życzliwym uśmiechem demonstruję belfrowi, gdzie może mi skoczyć. Wpienia się niemołosiernie, bo widzi, że dzieciak wolałby siedzieć z nami, niż marnować kolejny dzień w tym szambie. Wybijam się z zamyslenia, patrzę za siebie, kolejna butelka leci w moją stronę i po chwili moje ciało wypełnia ciepło nienaturalnie drogiej wody. Nie wiem, jaką różnicę ludzie widzą w tych wszystkich firmach, markach i etykietkach. Chryste, przecież chodzi o to, żeby się nawalić, a nie napalać na kolorową flaszkę. No ale jest satysfakcja. To chyba za to tyle się płaci. Jakby nie było – teraz to my wozimy się jak arystokracja z Finlandią jabłkową na rozlatującym się dachu w tym mieście, które całe zdaje się pod siebie zapadać. No i siedzimy tak w trójkę – wszyscy w naelektryzowanych, czarnych jak smoła fryzurach, z podkrążonymi kredką oczami, co jakiś czas spryskujący swoje dumne grzywy lakierem. Ktoś zarzucą z telefonu ostatni album Bulletów, woda opróżniona już do połowy. Że niby wpierdol za bycie emo na Bytomiu? Jak już sobie poradzimy z tym, co tu mamy, idziemy na poddasze, a tam największe bytomskie drechy zbijają z nami grabę i obracają kolejne jabole. Jak dobrze się ustawisz na dzielni, to możesz wyskoczyć choćby i w różowej kiecce. Dogadujemy się ze wszystkimi. Wiadomo, jak ktoś nas nie zna, to na początku jest lekki zgrzyt, ale szybko ogarnia, że nie jesteśmy pipkami z bogatych rodzin i jest spoko. ■

KAMIL CZUBA

## KATOWICE W SKRÓCIE

### Narodowe Święto Niepodległości

Drodzy Mieszkańcy Katowic! 11 listopada obchodzimy Narodowe Święto Niepodległości. Apeluje, byśmy wszyscy – poprzez wywieszenie flagi narodowej – wyrazili dumę z naszej ojczyzny. Ekspozowanie symboli narodowych jest wyrazem patriotyzmu i stojących za nim ponadczasowych wartości – odwagi, męstwa, honoru i szacunku dla każdego człowieka. Wywieszając flagi, oddajemy także cześć poprzednim pokoleniom za ich dokonania i trud, dzięki którym dziś żyjemy w wolnej i niepodległej Polsce.

MARCIN KRUPA,  
PREZYDENT MIASTA KATOWICE

### Mieszkańcy decydują: „Pod białą-czerwoną”

Mieszkańcy Katowic i innych gmin Polski mogą oddawać swoje głosy w ramach akcji „Pod białą-czerwoną”. Jeżeli co najmniej 1000 katowiczian wyrazi swoje poparcie – w naszym mieście stanie maszt z flagą narodową. – Mamy nadzieję, że angażując mieszkańców naszego kraju, zachęcimy ich do refleksji zarówno nad samym patriotyzmem, jak i przyszłością Polski. 100-lecie wiktoria odniesionej w bitwie warszawskiej stanowi ku temu doskonałą okazję. Dzięki projektowi

chcemy także budować wspólnotę i wzmacniać ideę zaangażowanego społeczeństwa obywatelskiego. Niech białą-czerwoną dumnie przez cały rok powiewa w sercach naszych małych ojczyzn! – apelują organizatorzy akcji, tj. Kancelaria Prezesa Rady Ministrów oraz Ministerstwo Cyfryzacji. Głosować można na stronie gov.pl/bialo-czerwona do 11 listopada.

### Katowice docenione w rankingu Perły Samorządu 2020



FOT. A. WOLCZYŃSKA-ZMIELTY

Danuta Lange, skarbnik miasta Katowice, zajęła trzecie miejsce w rankingu na „Skarbnika Samorządu 2020” w kategorii miast powyżej 100 tysięcy mieszkańców. Była to już III edycja prestiżowego rankingu skarbników, ogłaszanego w ramach Kongresu Perły Samorządu 2020. Organizatorzy

podkreślają, że choć nagroda dotyczy polityki finansowej całych gmin, to przyznawana jest skarbnikom jako postaciom kluczowym w przygotowaniu projektu samorządowego budżetu. Są to bowiem osoby, „których praca wymaga ogromnej wiedzy z zakresu finansów publicznych, prawa, jak również innych dziedzin związanych z funkcjonowaniem urzędów gmin”. Dane, na podstawie których wybrano najlepszych samorządowych skarbników, zweryfikowała renomowana międzynarodowa firma doradcza Deloitte, specjalizująca się w audycie finansowym.

Natomiast miesięcznik samorządowy „Nasze Katowice” otrzymał pierwsze wyróżnienie w kategorii Medialna Perła Samorządu. Wyróżnienie przyznano za „atrakcyjne graficznie i poruszające wszechstronną tematykę wydawnictwo samorządowe”. Organizatorzy zwracali uwagę, że wizerunek gminy staje się obecnie jednym z istotnych elementów polityki lokalnej samorządu. Świadome i konsekwentne budowanie marki pozwala na zwiększenie konkurencyjności gminy, pozyskanie turystów oraz inwestorów, ale przede wszystkim kształtuje świadomość mieszkańców i wpływa na ich zadowolenie”. To nie pierwsze wyróżnienie dla naszej gazety. W 2013 roku „Nasze Katowice” otrzymały Grand Prix jako najlepsza gazeta miejska podczas konferencji „PR w samorządzie”. (SR)

### ZŁOTE MASKI dla teatru Ateneum za „Łyska z pokładu Idy”

W kategorii Spektakl Dla Młodych Widzów „Złota Maską” zdobyło przedstawienie pt. „Łyska z pokładu Idy” Śląskiego Teatru Lalki i Aktora „Ateneum” w Katowicach. Spektakl w reżyserii Konrada Dworakowskiego, na podstawie utworu Gustawa Morcinka, został nagrodzony podczas gali, która odbyła się w październiku w Teatrze Śląskim. Ponadto Michał Skiba – od twórcza postaci tytułowej – otrzymał Złotą Maskę w kategorii „Za Rolę w Teatrach Lalkowych”.

Twórcami nagrodzonego przedstawienia są: adaptacja – Martyna Lechman, reżyseria, teksty piosenek i monologu – Konrad Dworakowski, scenografia – Andrzej Dworakowski, muzyka – Piotr Klimek, Filip Sternal, asystent reżysera – Grzegorz Eckert, aktorzy – Michał Skiba, Marta Popławska, Aleksandra Zawalska, Marek Dindorf, Grzegorz Eckert, Piotr Janiszewski.

Nagroda Teatralna „Złota Maską” to nagroda za szczególne osiągnięcia artystyczne w dziedzinie sztuki teatralnej, przyznawana jest przez przedstawicieli mediów województwa śląskiego. Gala wręczenia odbywa się corocznie w Międzynarodowym Dniu Teatru. Wszystkim nagrodzonym serdecznie gratulujemy! (RED)

### ZESPÓŁ 032 BAND

## Teraz i zawsze Katowice

Zespół 032 band przygotował specjalne wykonanie utworu „Teraz i zawsze Katowice” z okazji 155. rocznicy nadania miastu praw miejskich. Utwór można usłyszeć w sześciu różnych aranżacjach instrumentalno-wokalnych: bluesowej, turystycznej, big-bandowej, klasycznej, ludowej i jazzowej. Dodatkowo w ramach kampanii powstał wideoklip zaaranżowany do wersji bluesowej. Pomysłodawcą muzycznego projektu byli Michał Laksa i Bartosz Białik (artyści tworzący katowicki indie-folk rockowy zespół 032 band). Pomysł spotkał się z bardzo ciepłym przyjęciem katowickich muzyków i artystów, którzy chętnie zaangażowali się produkcję sześciu całkowicie różnych aranżacji jednego utworu. Proces produkcji trwał od listopada 2019 roku i zakończył się w sierpniu 2020 roku. (M)



Muzyczne  
pозdrowienia  
z Katowic

Kampania promocyjna  
032 band  
„Teraz i zawsze Katowice”

- Wersja bluesowa: legendarny duet z Katowic, Adam i Beno Otręba z zespołu Dżem
- Wersja big-bandowa: Mikołaj Bienek aranżer, Andrzej Kaszuba, Wojciech Kaszuba, Jakub Dyba, Bartłomiej Koryczan, Magda Wróblewska, Konstanty Janiak,

- Michał Czyż & all Crew of HappyBigBand, pod dyrygenturą Mirosława Kaszuby
- Wersja jazzowa: zespół w składzie Michał Karbowski – gitara, Jędrzej Łaciak – gitara basowa oraz Przemysław Borowiecki na perkusji
- Wersja ludowa została wykonana

- we współpracy z katowickim zespołem ludowym Podlesianki
- Wersja klasyczna: duet złożony z Iwony Karbowskiej – wokal oraz Natali Tomeckiej – pianino
- Wersja turystyczna: artysta-plastyk-muzyk z katowickiego Nikiszowca Grzegorz Chudy





# Informator kulturalny

WYSTAWY – s. 20 | KINO – s. 20 | TEATR – s. 20 | BIBLIOTEKI – s. 21 | MDK – s. 21 | MUZEA – s. 23 | SPORT – s. 24

## INTERPRETACJE DLA KAŻDEGO



FOT. ORGANIZATOR

Więcej na festiwal-  
interpretacje.pl oraz  
miasto-ogrodow.eu



### Spektakl „Capri – wyspa uciekinierów” Krystiana Lupy

**P**andemia sprawiła, że na 20. edycję Ogólnopolskiego Festiwalu Sztuki Reżyserskiej Interpretacje dla nikogo nie zabraknie biletów. Wszystkie spektakle konkursowe obejrzymy za darmo przez internet. A wcześniej, prosto z Teatru Powszechnego w Warszawie, najnowszy spektakl Krystiana Lupy „Capri – wyspa uciekinierów”

Festiwal rozpocznie się 23 listopada. Interpretacje po raz 20. sprawią, że w Katowicach obejrzymy najlepsze spektakle z ostatnich teatralnych sezonów. To równocześnie ważny konkurs dla młodych polskich reżyserów. Przyznawana na festiwalu główna nagroda – Laur Konrada – to potwierdzenie ich umiejętności i otwarcie drzwi do dalszej kariery. Laur Konrada na Interpretacjach zdobył w przeszłości Grzegorz Jarzyna, Mariusz Grzegorzek czy Jan Klata.

Na większość spektakli pokazywanych podczas poprzednich Interpretacji bilety sprzedawały się bardzo szybko. Teraz wszystkie wydarzenia są bezpłatne, bo pokazywane w internecie. Na stronie festiwal-interpretacje.pl obejrzymy 5 konkursowych sztuk teatralnych, których twórcy walczą o Laur Konrada. Wszystkie zostały specjalnie zarejestrowane na potrzeby festiwalu, abyśmy mogli poczuć się jak w teatrze. Zachowany zostanie też festiwalowy rytm. Wszystkie konkursowe spektakle zostaną pokazane raz, dzień po dniu, o wyznaczonej godzinie. Lepiej się nie spóźnić!

Na stronie internetowej Interpretacji obejrzymy również spektakle teatru telewizji (także startujące w osobnym konkursie), filmu dokumentalne i krótkometrażowe, a także posłuchamy konkursowych słuchowisk radiowych.

(ŁUKA)

### „Capri – wyspa uciekinierów” Krystiana Lupy

Zapowiedzią festiwalu będzie spektakl mistrza polskiego teatru Krystiana Lupy. Jego „Capri – wyspa uciekinierów” miała premierę w warszawskim Teatrze Powszechnym w październiku 2019 roku. Ten wielowątkowy, pełen odniesień do współczesności spektakl Krystian Lupa został zainspirowany książkami Curzio Malaparte – włoskiego pisarza, który przeszedł od fascynacji do krytyki faszyzmu, przez co w czasie rządów Mussoliniego został zesłany na jedną z włoskich wysp. Jak jednak zawsze w przypadku spektakli Lupy, to tylko pretekst do snucia uniwersalnej i erudycyjnej opowieści. Krytycy okrzyknęli spektakl „teatralną symfonią”. To także wyzwanie dla widza, bo sztuka trwa niemal 6 godzin!

Bezpośrednia transmisja z Teatru Powszechnego rozpocznie się 21 listopada,

o godz. 18.00, również na stronie Interpretacji. Żeby móc oglądać spektakl, trzeba jednak kupić wirtualny bilet w cenie 20 zł (10 zł z Katowicką Kartą Mieszkańca). ■

### Spektakle konkursowe

- „Gracjan Pan”, reż. Cezary Tomaszewski, Teatr Capitol we Wrocławiu (23 listopada, godz. 20.00)
- „Mistrz i Małgorzata”, reż. Małgorzata Warsicka, Teatr Polski w Bielsku-Białej (24 listopada, godz. 20.00)
- „Jezus”, reż. Jędrzej Piaskowski, Nowy Teatr w Warszawie (25 listopada, godz. 20.00)
- „Lwów nie oddamy”, reż. Katarzyna Szynigiera, Teatr im. W. Siemaszkowej w Rzeszowie (26 listopada, godz. 20.00)
- „Jutro przypłylnie królowa”, reż. Piotr Łukaszczyk, Wrocławski Teatr Współczesny (27 listopada, godz. 20.00)



## WYSTAWY

### Katowice Miasto Ogrodów

**Instytut Kultury**  
**im. Krystyny Bochenek**  
**pl. Sejmu Śląskiego 2**  
**tel. 32 609 03 00**  
**e-mail: sekretariat@miasto-ogrodow.eu**  
**www.miasto-ogrodow.eu**

#### ■ Pre-Interpretacje

21 listopada, wydarzenie online

Transmisja na żywo online z Teatru Powszechnego w Warszawie

Spektakl Mistrzowski zapowiadający 20. Interpretacje w reżyserii Krystiana Lupy: „Capri – wyspa uciekinierów” na podstawie utworów: „Kaputt” i „Skóra” Curzia Malapartego. Spektakl wyłącznie dla widzów dorosłych.

■■■■ Informacje, bilety: festiwal-interpretacje.pl

#### ■ Ogólnopolski Festiwal Sztuki Reżyserskiej Interpretacje online

22–28 listopada

■■■■ Udział bezpłatny. Szczegółowy program na festiwal-interpretacje.pl

#### ■ Międzynarodowy Konkurs na Kompozycję Jazzową

Ogłaszamy nabór do VII edycji Międzynarodowego Konkursu na Kompozycję Jazzową 2020. Konkurs nie posiada ograniczeń stylistycznych, a udział w nim jest bezpłatny. W tym roku, po raz pierwszy, uczestnicy mają możliwość komponowania grupowego. Nadesłane utwory zostaną poddane ocenie Jury Konkursowego, któremu już od lat przewodniczy profesor Jerzy Jarosik. Na zgłoszenia czekamy do 15 listopada

#### ■ 19. Śląskie Dni Muzyki Współczesnej

19 listopada, godz. 19.00, Akademia Muzyczna (Aula im. B. Szabelskiego)

Koncert kameralny: MagDuś Duo  
MagDuś Duo: Bartłomiej Duś – saksofon, Magdalena Duś – fortepian, Przemysław Scheller, Stanisław Bromboszcz – elektronika, Agnieszka Nowok-Zych – prowadzenie koncertu. Program: Piet Swerts – „Klonos” na saksofon altowy i fortepian, Przemysław Szczotka – „Symbiosis” na saksofon altowy i fortepian, Edison Denisow – „Sonata” na saksofon altowy i fortepian, Stanisław Bromboszcz – Monodram na saksofon barytonowy i elektronikę (prawykonanie)\*

■■■■ Bezpłatne wejściówki dostępne w Informacji Akademii Muzycznej (ul. Zacisze 3), tel. 32 779 21 00, e-mail: informacja@am.katowice.pl

#### ■ ORGANEK W NOWYM ŚWIECIE

14 listopada, godz. 20.00, Sala koncertowa

■■■■ Bilety w cenie 99 zł do kupienia na bilety24.pl

#### ■ Koncert w ramach Stypendium Twórczego Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

28 listopada, godz. 18.00, Sala koncertowa

„Z inspiracji Mistrzem – twórczość następców Stanisława Moniuszki na fortepian i bas”

Wykonawcy: Dawid Biwo – bas, Wioletta Fluda-Tkaczyk – fortepian. Program: Piotr Maszyński, Henryk Czyż, Ludomir Różycki, Felician Szopski, Bolesław Wallek-Walewski – pieśni i miniatury fortepianowe.

■■■■ Koncert bezpłatny. Obowiązują wejściówki

#### ■ PORADY NA GLANC

Chcesz zmienić swój plac, fragment ogrodu, a może balkon lub kwiatnik? Zgłoś się do nas – w ramach cyklicznego programu online pokażemy, jak to zrobić, doradzimy, proponujemy rozwiązania! Jeśli macie jakiś pomysł lub potrzeby dotyczące swojej najbliższej przestrzeni (podwórko lub balkon) i nie wiecie, jak je zrealizować, wyślijcie do nas maila z krótką informacją oraz materiałami wizualnymi (min. 4 zdjęcia lub filmik). Służymy poradami, które będziemy udostępniać wszystkim odbiorcom na naszych kanałach. Doradzać będą jak zwykle nasi projektanci: Grzegorz Layer i Michał Centkowski.

■■■■ Zgłoszenia: png@miastoogrodow.eu

### PRZESTRZENIE SZTUKI – TANIEC / KATOWICE

#### ■ Warsztaty taneczne – „Więcej lat to więcej życia!”

Spotkania w każdą środę, o godz. 10.00 (do 25 listopada)

Warsztaty dla ludzi dojrzałych (50+), którzy chcą rozwijać w sobie młodość i zadbać o swoje zdrowie. Koszt: 10 zł/1 spotkanie (lub 30 zł miesięcznie)

#### ■ Taniec współczesny z podstawami tańca flamenco

Spotkania w każdy wtorek listopada, o godz. od 19.00

Warsztaty dla osób posiadających doświadczenie taneczne, ruchowe bądź muzyczne, rytmiczne. Zajęcia mają na celu zaznajomić uczestników z podstawami techniki tańca flamenco oraz możliwościami przeniesienia jej na ruch tańca współczesnego. Seria zajęć zakończy się otwartą lekcją pokazową. Koszt: 15 zł/1 spotkanie (lub 50 zł miesięcznie). Zgłoszenia: 32 609 03 32 (od poniedziałku do piątku, w godz. 9.00–16.00) lub pod adresem mailowym: anna.zajac@miasto-ogrodow.eu

#### ■ Zajęcia dla zawodowych tancerzy

Regularne zajęcia dla zawodowych tancerzy w Katowice Miasto Ogrodów. Zajęcia odbywają się od poniedziałku do piątku, w godz. 10.00–11.30. Będziemy tańczyć na większej sali, dzięki czemu możemy zaprosić na trening więcej osób. Aby wziął udział w zajęciach mistrzowskich Polskiej Techniki Tańca Współczesnego, prowadzonych przez Jacka Łumińskiego, należy wysłać zgłoszenie na adres: daniellezon@gmail.com

### WYSTAWY

■■■■ Wstęp do Galerii bezpłatny.

Galerie czynne od wtorku do niedzieli, w godz. 11.00–19.00

Zwiedzanie w reżimie sanitarnym

#### ■ Galeria Engram: Tomasz Winiarski „Perpetuum mobile”

Wystawa w ramach cyklu „Magia Warsztatów” do 22 listopada

#### ■ Galeria Miasta Ogrodów: „Demontaż” – wystawa zbiorowa

Wystawa do 17 stycznia 2021 r.

Artyści: Kornel Janczy, Karolina Freino, Bartek Buczek, Przemek Branias, Mikołaj Szpaczyński, Małgorzata Szymankiewicz

#### ■ Galeria 5: Jakub Dziewit

#### „This is not another Martin Parr exhibition”

Wystawa fotografii do 29 listopada

#### ■ Galeria Pusta: Artur Rychlicki „Ogrody szczęśliwości”

Wernisaż: 5 listopada, godz. 18.00

Wystawa do 7 lutego 2021 r.

#### ■ Ściana Sztuki Dziecka: „KATEGORIE PRZEMIANY”

Wystawa do 29 listopada

Wystawa prac dzieci stworzonych podczas zajęć w ramach Future Artist – Spotkanie

#### ■ FUTURE ARTISTS – Spotkanie

Zadania twórcze online udostępniane dzieciom do samodzielnego wykonania w domu publikujemy w każdy piątek na miasto-ogrodow.eu oraz na stronie społecznościowej facebook.com/groups/FAjakFutureArtist

■■■■ Udział bezpłatny. Więcej informacji:

ewa.kokot@miasto-ogrodow.eu



### Kino Kosmos

ul. Sokolska 66;  
tel. 32 258 05 08 (program)

e-mail: kasa@kosmos.katowice.pl  
rezerwacja biletów: 32 258 05 08  
www.kosmos.katowice.pl

#### ■ Europejski Dzień Kina Artystycznego

8 listopada, godz. 16.30

Pokaz filmu „Niewinni czarodzieje” (reż. Andrzej Wajda, Polska, 1960)

Europejski Dzień Kina Artystycznego świętujemy 8 listopada na całym kontynencie z inicjatywy CICAIE (Międzynarodowe Stowarzyszenie Kin Art-House-owych), przy wsparciu Europa Cinemas (Sieć Kin Europejskich) oraz polskiego Stowarzyszenia Kin Studyjnych. „Niewinni czarodzieje” to próba opisanie pokolenia młodych ludzi schyłku lat 50. XX wieku.

■■■■ Bilety: 14 zł normalny / 12 zł ulgowy

#### ■ Narodowe Święto Niepodległości

11 listopada, godz. 17.00

Pokaz filmu „Ada, to nie wypada” (reż. Konrad Tom, Polska, 1936)

W tegoroczne Święto Niepodległości przywołujemy muzyczne klimaty międzywojnia w komedii muzycznej „Ada, to nie wypada”, którą pokażemy z odrestaurowanej kopii odnowionej w ramach projektu Repozytorium Cyfrowego FINA. W filmie usłyszymy piosenki Jerzego Jurandota (słowa) i Zygmunta Wiehlera (muzyka) „Nie kochać w taką noc to grzech” i „Ada, to nie wypada”.

■■■■ Bilety: 14 zł normalny / 12 zł ulgowy



## TEATR

### Śląski Teatr Lalki i Aktora „Ateneum”

ul. św. Jana 10

tel. 32 253 82 21

e-mail: biuroateneum@o2.pl

www.ateneum.art.pl

#### ■ O Królowie Wełence

21 listopada, godz. 11.30,

22 listopada, godz. 16.00

#### ■ Łysek z pokładu ldy

28 listopada, godz. 11.30,

29 listopada, godz. 16.00

Realizacja zaplanowanych działań jest uzależniona od zgód i obostrzeń sanepidu.

DYREKCJA TEATRU ZASTRZEGA SOBIE  
PRAWO ZMIAN W REPERTUARZE

### Teatr Korez

pl. Sejmu Śląskiego 2

tel. 32 209 00 88

e-mail: biuro@korez.art.pl

www.korez.art.pl

#### ■ T. Jachimek: Kolega Mela Gibsona

6, 21 listopada, godz. 19.00

#### ■ B. Schaeffer: Scenariusz dla 3 aktorów

7, 20 listopada, godz. 19.00

#### ■ T. Jachimek: Wiwisexia

8 listopada, godz. 19.00

#### ■ D. Fo: Kto nie ma, nie płaci

14, 28 listopada, godz. 19.00

#### ■ F. Apke: Mrożona papuga

15 listopada, godz. 19.00

#### ■ Swing (spektakl tylko dla widzów dorosłych)

16 listopada, godz. 19.00

#### ■ Gość: Okrucyżycie – performans Moniki Wachowicz oraz wystawa zdjęć

Artura Turka ze spektaklu „V” (Galeria Teatru Korez)

21 listopada, godz. 17.30

#### ■ L. Baffie: Nerwica natręctw

22, 30 listopada, godz. 19.00,

30 listopada, godz. 17.30

#### ■ J. Murawski: Katechizm Białego Człowieka

29 listopada, godz. 19.00


**BIBLIOTEKI**

**MDK**
**Biblioteka Śląska**

pl. Rady Europy 1  
tel. 32 208 37 40  
e-mail: [bsl@bs.katowice.pl](mailto:bsl@bs.katowice.pl)  
[www.bs.katowice.pl](http://www.bs.katowice.pl)  
[www.facebook.com/BibliotekaSlaskaKatowice/](http://www.facebook.com/BibliotekaSlaskaKatowice/)

plac Rady Europy 1

Nowe informacje dotyczące obsługi  
czytelników Biblioteki Śląskiej!

Szanowni Czytelnicy,  
w odpowiedzi na Wasze prośby modyfikujemy godziny otwarcia Biblioteki Śląskiej, zmieniając czas pracy Wypożyczalni w środy i czwartki.

**Od 20 października obowiązują następujące godziny:**

Wypożyczalnia: odbiór zamówionych i zwrot wypożyczonych książek:

poniedziałek, wtorek, piątek w godzinach 11.00–15.00

środa, czwartek w godzinach 14.00–18.00

Katalog: zamówienia można wysyłać zdalnie od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 15.00.

Czytelnie Biblioteki Śląskiej będą nieczynne do odwołania.

W weekendy Biblioteka Śląska będzie nieczynna.

Jeśli wprowadzone ograniczenia działalności wpłynęłyby na realizację badań naukowych lub innych przygotowywanych terminowych prac, jesteśmy do Państwa dyspozycji.

**PRACOWNICY SŁUŻĄ POMOCĄ:**

Ogólna Informacja – [info@bs.katowice.pl](mailto:info@bs.katowice.pl), tel. 32 20 83 863 lub 741

Wypożyczalnia – [info@bs.katowice.pl](mailto:info@bs.katowice.pl), tel. 32 20 83 748

Zbiory Specjalne – [zbiory.specjalne@bs.katowice.pl](mailto:zbiory.specjalne@bs.katowice.pl), tel. 32 20 83 883

Zbiory Śląskie – [zbiory.slaskie@bs.katowice.pl](mailto:zbiory.slaskie@bs.katowice.pl), tel. 32 20 83 722

Czytelnia Główna i Czasopism – [czytelnie@bs.katowice.pl](mailto:czytelnie@bs.katowice.pl), tel. 32 20 83 881

Wszystkie agendy Biblioteki Śląskiej chętnie udzielą informacji telefonicznych w godz. 8.00–15.00 (poniedziałek–piątek).

Ponadto polecamy usługi, które będą realizowane zgodnie z kolejnością zamówień:

bezpłatne skanowanie (ok. 10 stron, do formatu A4), realizacja po zgłoszeniu na adres: [archiwizacja@bs.katowice.pl](mailto:archiwizacja@bs.katowice.pl)

digitalizacja na życzenie (z domeny publicznej), realizacja po zgłoszeniu na adres: [digitarium@bs.katowice.pl](mailto:digitarium@bs.katowice.pl)

kwerendy (według cennika), realizacja po zgłoszeniu na adres: [info@bs.katowice.pl](mailto:info@bs.katowice.pl)

Zaplanowane w tym czasie wydarzenia (również w budynkach Biblioteki Śląskiej przy ul. Francuskiej 12 i ul. Ligonia 7) będą się odbywały w formie transmisji.

Zachęcamy także do korzystania ze wszystkich cyfrowych zasobów naszej instytucji:

szczególnie bogatej Śląskiej Biblioteki Cyfrowej, projektów Encyklopedii Województwa Śląskiego (Ewoś), Platformy Edukacji Regionalnej (Eduś), Śląskiego Słownika Geograficzno-Historycznego GEOHIST oraz partnerskich projektów Legimi i Ibuk Libra.

Wszystkie zmiany będziemy na bieżąco Państwu prezentować na naszych kanałach informacyjnych.

**Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka**

im. Józefa Lompy w Katowicach  
ul. ks. kard. S. Wyszyńskiego 7  
tel. 32 258 38 38, 32 258 57 84  
e-mail: [biblioteka@pbw.katowice.pl](mailto:biblioteka@pbw.katowice.pl)  
[www.pbw.katowice.pl](http://www.pbw.katowice.pl)

**Komiksowy Samorząd Terytorialny – konkurs dla młodzieży**

Od 2 listopada

Jak powstał samorząd terytorialny? Jakie zmiany zaszły w naszym regionie w ciągu ostatnich trzech dekad? Zapraszamy uczniów katowickich szkół średnich do udziału w konkursie na komiks z okazji 30-lecia samorządu. Prace można nadsyłać do 30 listopada. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody. Więcej informacji: [icim@pbw.katowice.pl](mailto:icim@pbw.katowice.pl)

**Jigsaw Planet – interaktywne puzzle – kurs online**

Od 16 listopada, [moodle.pbw.katowice.pl/](http://moodle.pbw.katowice.pl/)

Edukacja i zabawa w jednym! Jigsaw Planet to proste narzędzie internetowe do tworzenia puzzli na dowolny temat, które jest bezpłatne i dostępne w polskiej wersji językowej. Uczestnicy szkolenia zostaną zapoznani z jego obsługą. Udział w kursie polecamy zwłaszcza nauczycielom, wychowawcom i rodzicom.

**Miejska Biblioteka Publiczna**

ul. Kossutha 11;  
tel. 32 254 60 98  
e-mail: [sekretariat@mbp.katowice.pl](mailto:sekretariat@mbp.katowice.pl)  
[www.mbp.katowice.pl](http://www.mbp.katowice.pl)

Do udziału we wszystkich wydarzeniach organizowanych w Miejskiej Bibliotece Publicznej upoważniają bezpłatne wejściówki. Liczba miejsc ograniczona. Podczas spotkań obowiązuje nakaz zastrzeżenia ust i nosa.

**Rowerem przez Islandię**

3 listopada, godz. 17.00,  
Filia nr 1, ul. Ligonia 7

Spotkanie z Dariuszem Sobczakiem, popularyzatorem sportu i podróżowania wśród osób z niepełnosprawnościami.

**Spotkanie z Nairą Ayzayan**

5 listopada, godz. 17.00, Filia nr 11,  
ul. Grażyńskiego 47, Koszutka

Spotkanie ze śpiewaczką operową o ormiańskich korzeniach, solistką Teatru Muzycznego Castello.

**Liban – kraj kontrastów**

6 listopada, godz. 17.00, Filia nr 20,  
ul. Strzelców Bytomskich  
21 B, Dąbrówka Mała

Spotkanie z „Antkiem w podróży”.

**Spotkanie autorskie z Tanyą Valko**

16 listopada, godz. 17.00,  
Filia nr 26, ul. Goetla 2, Murcki

Promocja cyklu książek „Arabska żona”

**BIBLIOTEKA GIER PLANSZOWYCH**

**Spotkanie autorskie z Piotrem Strzeżyszem**

19 listopada, godz. 17.00,  
Filia nr 16, ul. Wajdy 21, Bogucice

Promocja książki „Zaistnienia”. Magiczna opowieść o rowerowej podróży z Patagonii na Alaskę

**Spotkanie autorskie z Mariuszem Czubajem**

19 listopada, godz. 17.00, Filia nr 25,  
ul. B. Chrobrego 2, Os. Tysiąclecia

Promocja powieści „Cios kończący”.

**Morskie powieści**

20 listopada, godz. 17.00,  
Filia nr 12, ul. Witosa 18 B, Os. Witosa

Spotkanie z podróżnikiem i żeglarzem, kapitanem Janem Wątrobińskim.

**Spotkanie autorskie z Jakubem Ćwiekiem**

20 listopada, godz. 17.00,  
Filia nr 30, ul. Rybnicka 11, Śródmieście

Promocja książki „Topiel”.

**Spotkanie autorskie ze Zbigniewem Rokitą**

23 listopada, godz. 17.00, Filia nr 25,  
ul. B. Chrobrego 2, Os. Tysiąclecia

Promocja książki Kajś. „Opowieść o Górnym Śląsku”.

**Korfanty. Silna bestia**

25 listopada, godz. 17.00, Filia nr 11,  
ul. Grażyńskiego 47, Koszutka

Spotkanie z autorami książki o Korfantym – Barbarą Szmatloch i Józefem Krzykiem.

**Psiunio**

30 listopada, godz. 17.00,  
Filia nr 16, ul. Wajdy 21, Bogucice

Spektakl komediowy w wykonaniu aktorów Teatru Bez Sceny.

**Spotkanie autorskie z Marcinem Kąckim**

30 listopada, godz. 17.00, Filia nr 25,  
ul. B. Chrobrego 2, Os. Tysiąclecia

Promocja książki Oświecim. „Czarna Zima”.

**MDK „Południe”**

ul. Boya-Żeleńskiego 83  
tel. 32 209 47 72  
e-mail: [mdk@mdkpoludnie.com](mailto:mdk@mdkpoludnie.com)  
[www.mdkpoludnie.com](http://www.mdkpoludnie.com)

Kostuchna,  
ul. T. Boya-Żeleńskiego 83  
tel. 32 209 47 72

**Podróż do Nepalu**

25 listopada, godz. 18.00

Spotkanie podróżnicze z Januszem Nowakiem

**Masztalcy w Kostuchnie**

27 listopada, godz. 18.00

Spektakl kabaretowy w wykonaniu Jerzego Ciurloka i Aleksandra Trzaski. Zapisy

**PIOTROWICE**

**Łapacze snów**

26 listopada, godz. 17.00

Zaprasza fabryczka rękodzieła. Tym razem wykonamy indiańskie łapacze snów – modne ozdoby naszych mieszkań. Wstęp płatny: 20 zł – pierwsza osoba z rodziny, 10 zł – każda kolejna osoba z rodziny oraz seniorzy z kartą seniora 60+. Zapisy

**MURCKI**

**Mama i Ja. Kawiarenka**

Poniedziałki, środy, godz. 10.00

Kawiarenka „Mama i Ja” to propozycja dla mam i dzieci w wieku 0–3 lat, które pragną miło i przyjemnie spędzić swój wolny czas z dzieckiem. Zapisy

**Twórcy murckowscy**

Od 11 listopada

Wystawa, na której można zobaczyć prace uzdolnionych artystycznie mieszkańców. To już XIX edycja wystawy

**Prewentorium w Murckach**

26 listopada, godz. 17.00

Wszystkich miłośników lokalnej historii zapraszamy do uzdrowiska Murcki. Tamtejsze prewentorium kryje wiele tajemnic

**ZARZECZE**

**Jeże w jesiennej odstonie**

5 listopada, godz. 17.00

Ekowarsztaty artystyczne. Wyczarujemy jeże z materiałów z recyklingu oraz darów jesieni: liści, szyszek i żołędzi. Zapisy

**Papierowe cuda**

19 listopada, godz. 17.00

Warsztaty artystyczne dla dzieci, na których stworzymy ekorybkę przy użyciu balonu i masy papierowej. Zapisy

**Dzień pluszowego misia**

26 listopada, godz. 17.00

Warsztaty, na których powstaną sympatyczne misie z materiałów z recyklingu. Zapisy



# MDK

## PODLESIE

### Jesienne lampiony

4 listopada, godz. 17.00

Warsztaty, na których stoiki, świeczki, naturalne dary jesieni oraz materiały z recyklingu pozwolą nam wyczarować niepowtarzalne lampiony umilające jesienne wieczory. Zapisy

### Warsztaty mydlarskie

18 listopada, godz. 17.00

Własnoręcznie zrobione mydełka i mydelniczki będą miłym akcentem w naszej łazience. Zapisy

### Dzień pluszowego misia

25 listopada, godz. 17.00

Warsztaty, na których powstaną sympatyczne misie z materiałów z recyklingu. Zapisy

## DK „Ligota”

ul. Franciszkańska 33  
tel. 32 252 32 34

e-mail: [mdk@mdkligota.dt.pl](mailto:mdk@mdkligota.dt.pl)  
[www.mdkligota.dt.pl](http://www.mdkligota.dt.pl)

### Koncert-spektakl „Bo to nasza Polska cała” z okazji Narodowego Święta Niepodległości

10 listopada, godz. 18.00. Koncert transmitowany na stronie Facebook MDK „LIGOTA”

Wystąpią: Trio Appassionata, Anna Ogińska – sopran, Oskar Jasiński – tenor. Liczba miejsc ograniczona. Obowiązują wejściówki dostępne w Biurze Obsługi MDK „Ligota”

### Próba muzyczna śpiewogry „Rabczyk z Ligoty”

16 listopada, godz. 17.00, Galeria pod Łukami

### Pracownia Rękodziela

18 listopada, godz. 17.00

Zapraszamy dorosłych na kolejne warsztaty filcowania (cz. I) metodą na sucho. W czasie zajęć uczestnicy dowiedzą się więcej na temat technik filcowania oraz spróbują swoich sił w pracy z igłą i wełną czesankową. Każdy uczestnik będzie miał okazję stworzyć samodzielnie figurkę z filcu lub ozdobić przyniesione ze sobą ubrania, np. czapki lub szaliki (filcować można na większości tkanin). Na zajęciach wszystkiego nauczymy się od podstaw, wystarczy jedynie odrobina wyobraźni! Liczba miejsc ograniczona, obowiązują wcześniejsze zapisy. Cena 25 zł/os.

### Klub dyskusyjny zaprasza na spotkanie pt. „Ulica Franciszkańska dawniej i dziś”

23 listopada, godz. 18.00

### Pracownia Rękodziela

25 listopada, godz. 17.00

Zapraszamy dorosłych na kolejne warsztaty filcowania (cz. II) metodą na sucho. W czasie zajęć uczestnicy dowiedzą się więcej na temat technik filcowania oraz spróbują swoich sił w pracy z igłą i wełną czesankową. Każdy uczestnik będzie miał okazję stworzyć samodzielnie figurkę z filcu lub ozdobić przyniesione ze sobą ubrania, np. czapki lub szaliki (filcować można na większości tkanin). Na zajęciach wszystkiego nauczymy się od

podstaw, wystarczy jedynie odrobina wyobraźni! Liczba miejsc ograniczona, obowiązują wcześniejsze zapisy. Cena 25 zł/os.

### Próba muzyczna śpiewogry „Rabczyk z Ligoty”

30 listopada, godz. 17.00

Ze względu na zagrożenie pandemią program może ulec zmianie

## MDK „Kosztutka”

ul. Grażyńskiego 47; ul. Krzyżowa 1  
tel. 32 258 99 77, 32 258 92 00

e-mail: [domkultury@mdkkosztutka.pl](mailto:domkultury@mdkkosztutka.pl)  
[filiadab@mdkkosztutka.pl](mailto:filiadab@mdkkosztutka.pl)  
[www.mdkkoszutka.pl](http://www.mdkkoszutka.pl)

ul. Grażyńskiego 47

Na imprezach obowiązują maseczki lub przyłbice, dezynfekcja rąk oraz wypełnienie oświadczenia COVID dostępnego na naszej stronie lub bezpośrednio przed imprezą w MDK

### Muzyka – moja miłość

8 listopada, godz. 17.00

Koncert w wykonaniu Działu Edukacji Muzycznej Katowice Miasto Ogrodów. Liczba miejsc ograniczona. Obowiązują rezerwacja wejściówek pod numerem 32 258 99 77, 32 258 92 00

### Libertango

13 listopada, godz. 17.00

Wystąpi Duo akordeonowe w składzie Michał Kubarski – Przemysław Chałupka, Jacek Woleński – prowadzenie. Liczba miejsc ograniczona. Obowiązują rezerwacja wejściówek pod numerem 32 258 99 77, 32 258 92 00. Inicjatywa lokalna jest współfinansowana ze środków budżetu Miasta Katowice

## SALON ARTYSTYCZNY

### Historie z „naszego” placu?

17 listopada, godz. 17.00

Grzegorz Poloczek, znany satyryk, kabareciarz, konferansjer, były członek Kabaretu Rak, a nade wszystko Ślązak będzie Gościem MDK. Będą to zatem historie z naszego, rodzimego, bo śląskiego podwórka. Zebrane i spisane w wydanej przez Grzegorza Poloczka książce „Historie z mojego placu”, bliskie, jak sądzę, każdemu z nas, stąd tytuł „nasze”. Publikacja ta będzie okazją, by pośmiać o tym, co dawniej na śląskich podwórkach się działo, ale jak obiecał nasz gość, będą swojskie gawędy okraszone nie tylko dobrym humorem, ale i odrobiną piosenki. Prowadzenie – Hanna Grabowska-Macioszek. Liczba miejsc ograniczona. Obowiązują rezerwacja wejściówek pod numerem 32 258 99 77, 32 258 92 00

## KLUB PODRÓŻNIKA

### Kamiury, głąziury, piach... oraz zieleń Akaby – czyli Jordania w kilku odsłonach

23 listopada, godz. 17.00

Spotkanie z Andrzejem Pasławskim, krakowskim podróżnikiem-pasjonatem i fotoreporterem prowadzącego Gabriela Łęcka. Liczba miejsc ograniczona. Bilet wstępu 5 zł / z katowicką kartą Aktywnego

Seniora 2,5zł. Bilety można nabyć w kasie MDK codziennie w godzinach 8.00–19.30

### Koncert Andrzejkowy

30 listopada, godz. 17.00

Wystąpią: Arkadiusz Dołęga – tenor, Grażyna Griner – fortepian, Jacek Woleński – prowadzenie. Liczba miejsc ograniczona. Obowiązują rezerwacja wejściówek pod numerem 32 258 99 77, 32 258 92 00. Inicjatywa lokalna jest współfinansowana ze środków budżetu Miasta Katowice

FILIA „DĄB”, ul. Krzyżowa 1

Na imprezach obowiązują maseczki lub przyłbice, dezynfekcja rąk oraz wypełnienie oświadczenia COVID dostępnego na naszej stronie lub bezpośrednio przed imprezą w MDK

### Otwarta Galeria „Za Szybą”

7 listopada, godz. 18.00

Ekspozycja wystawy: „Masuria’ 6. Mazurskie Inspiracje. Zbiorowa wystawa poplenerowa”. Przyroda jest autorką monumentalnych dzieł, których nie powstydziliby się najwybitniejsi artyści. To forma na wskroś doskonała i niepowtarzalna. Wystawa trwa do 28 listopada.

### Wieczory Muzyczne

21 listopada, godz. 17.00

Koncert męskiego Chóru Hejnał MDK „Południe” promujący twórczość kompozytora Stanisława Moniuszki. Liczba miejsc ograniczona. Obowiązują rezerwacja wejściówek pod numerem 32 258 99 77, 32 258 92 00

## W OBIEKTYWIE Z MUZYKĄ

### Opowieści z zielonej wyspy

25 listopada, godz. 17.00

Koncert połączony z prezentacją multimedialną zespołu Gasta Mire. Liczba miejsc ograniczona. Bilet wstępu 10 zł od uczestnika / 5,00 zł z katowicką kartą Aktywnego Seniora

## DĘBOWA SCENA 2020

### Zielony Kopciuszek

28 listopada, godz. 16.00

Interaktywny spektakl dla rodzin z dziećmi w wykonaniu Teatru Kultureska z Krakowa. Liczba miejsc ograniczona. Obowiązują bezpłatne wejściówki do odebrania w sekretariacie MDK. Inicjatywa lokalna jest współfinansowana z budżetu Miasta Katowice

## MDK „Szopienice-Giszowiec”

ul. gen. J. Hallera 28; tel. 32 256 84 53

e-mail: [sekretariat@mdk.katowice.pl](mailto:sekretariat@mdk.katowice.pl)

[www.mdk.katowice.pl](http://www.mdk.katowice.pl)

ul. gen. J. Hallera 28  
tel./fax 32 256 84 53

Ze względu na epidemicyjne możliwe są zmiany w planie. Aktualizowane informacje na stronie internetowej lub pod telefonami poszczególnych instytucji.

### „Pomaganie jest fajne”

4 listopada, godz. 18.00, online

Aukcja dzieł sztuki Twórców o wielkich sercach – współorganizacja ze Stowarzyszeniem „Pomagam, więc jestem”

### Koncert na 100-lecie wybuchu Powstań Śląskich

6 listopada, godz. 18.00,

Obowiązują bezpłatne wejściówki

Występuje Wojciech Ciuraj z zespołem

### Koncert Milian Orkiestra – Największe przeboje muzyki rozrywkowej

7 listopada, godz. 18.00.

Obowiązują bezpłatne wejściówki

### Pustynne Tajemnice – Orientalny Spektakl Taneczny Suraiya Dance Academy

14 listopada. Wstęp płatny

Filia nr 1, ul. Obr. Westerplatte 10  
tel./fax 32 256 99 77

### „Polskie symbole narodowe”

do 27 listopada. Wstęp wolny

Wystawa elementarna ze zbiorów Instytutu Pamięi Narodowej

### Wystawa retrospektywna laureatów Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego dla Twórców Nieprofesjonalnych im. Pawła Wróbla

Do 20 listopada. Wstęp wolny

Finisaż – 20 listopada, godz. 17.00.

Wstęp na podstawie zaproszeń

Filia nr 2, ul. Plac pod Lipami 1  
3-3a 10 tel./fax 32 206 46 42

### Rozśpiewany Senior – warsztaty wokalne

5, 12, 19, 26 listopada, godz. 10.00

Wydarzenie realizowane w ramach Inicjatywy Lokalnej. Obowiązują zapisy, liczba miejsc ograniczona

### Warsztaty gry na afrykańskich bębnach djembe

19 listopada, godz. 18.00, wstęp

40 zł, obowiązują zapisy

### Stroik adwentowy – warsztaty florystyczne

25 listopada, godz. 17.00. Wstęp 50 zł, liczba miejsc ograniczona

### W Pracowni pana Gawlika

26 listopada, godz. 17.00

Final konkursu plastycznego połączony z wręczeniem nagród uczestnikom

### Wystawa pokonkursowa

26 listopada – 3 grudnia. Wstęp wolny

### Kameralne Andrzejki, czyli wieczór wróżb i sekretów w MDK

30 listopada, godz. 17.00. Wstęp wolny, liczba miejsc ograniczona



## MUZEA

### MDK „Bogucice-Zawodzie”

ul. Markiefki 44a,  
 ul. Marcinkowskiego 13  
 tel. 32 203 05 17, 32 255 32 44  
 e-mail: sekretariatmdk@  
 mdkbogucice-zawodzie.pl  
 www.mdkbogucice-zawodzie.pl

Ze względu na dynamiczną sytuację epidemiologiczną i ograniczoną ilość osób mogących przebywać jednocześnie w pomieszczeniach MDK „Bogucice-Zawodzie” prosimy każdorazowo potwierdzać aktualność wydarzeń telefonicznie. Na wszystkie wydarzenia obowiązują wcześniejsza zapisy telefoniczne.

DZIAŁ „BOGUCICE”,  
 ul. Markiefki 44A

### 2. Edycja Warsztatów Negro Spirituals „Gospel Roots”

6, 20 listopada, godz. 18.30

Warsztaty we współpracy ze Stowarzyszeniem Gospel bez Granic

### Murem za Niepodległą – koncert finałowy

15 listopada, godz. 17.00. Obowiązują zapisy

Koncert finałowy zespołu Sztynwny Pal Azji – akustycznie i odsłonięcie muralu. Obowiązują zapisy. Dofinansowano ze środków Programu Wieloletniego NIEPODLEGŁA na lata 2017–2022 w ramach programu dotacyjnego „Niepodległa”

Wydarzenia realizowane w ramach programu Dom Kultury+ Inicjatywy Lokalne:

### „Wytańcz to! Musical spełniający marzenia”

3, 10, 17 listopada, godz. 18.00  
 20 listopada, godz. 17.00

### „Przedstawienie interaktywno-muzyczne o tematyce ekologicznej”

5 listopada, godz. 10.00

### „Wewnętrzna Bogini”

14 listopada, godz. 17.00

Wernisaż wystawy zdjęć wykonanych w pierwszej części projektu

Zadania realizowane w ramach projektu finansowanego z funduszy UE pn. „Bogucice – moje miejsce na ziemi. Program aktywności lokalnej”:

### Warsztaty tańca Break Dance i Hip Hop

2, 09, 16, 23, 30 listopada,  
 godz. 17.45, sala baletowa

Liczba miejsc ograniczona, obowiązują zapisy

### Koncerty z cyklu „Muzyka Łączy Pokolenia”

7, 21 listopada

Informacje o wykonawcach i zapisy pod numerem tel. 32 203 05 17

### Integracyjne warsztaty kulinarne

17 listopada, godz. 17.00

Liczba miejsc ograniczona, obowiązują zapisy

### Rodzinne warsztaty plastyczne

17 listopada, godz. 17.00

Zajęcia rozwijające wyobraźnię i integrujące uczestników. Liczba miejsc ograniczona, obowiązują zapisy

### Integracyjne spotkania ze znanymi ludźmi ze świata kultury, sztuki i nauki

24 listopada

Obowiązują zapisy telefoniczne

### „Bery i bojki w godce ślonskiej” – spotkania z gwarą śląską

26 listopada, godz. 17.30

Zapraszamy na kolejne spotkanie z gwarą śląską. Warsztaty online

DZIAŁ „ZAWODZIE”  
 ul. Marcinkowskiego 13A

### Koncert z okazji Święta Niepodległości

14 listopada, godz. 17.00

Wystąpi Zespół Akordeonistów i ŚLZS Zawodzianki. Wstęp wolny, obowiązują zapisy

### Festiwal Operetki na Zawodziu

16 i 17 listopada, godz. 16.00 i 19.00

Festiwal realizowany w ramach Budżetu Obywatelskiego. Każdego dnia odbędą się 2 koncerty. Liczba miejsc ograniczona, obowiązują zapisy telefoniczne

### Czas na sztukę

24 listopada, godz. 9.00

Multimedialny wykład o sztuce połączony z warsztatami artystycznymi

### DKF „Gruba Film”

Informacje o terminie spotkania dostępne telefonicznie

Spotkanie z cyklu Kochamy Polskie Komedie

Wydarzenia realizowane w ramach programu Dom Kultury+ Inicjatywy Lokalne:

### „Przedstawienie interaktywno-muzyczne o tematyce ekologicznej”

6 listopada, godz. 11.00

OFERTA ONLINE

Materiały są prezentowane na stronie internetowej www.mdkbogucice-zawodzie.pl, profilu FB www.facebook.com/MDK.Bogucice.Zawodzie i kanale YT Miejski Dom Kultury „Bogucice – Zawodzie”

### Słuchowisko dla dzieci „O krasnoludkach i sierotce Marysi” Marii Konopnickiej

6, 13, 20, 27 listopada, godz. 18.00, FB

### Wirtualny wernisaż wystawy

20 listopada – online – media społecznościowe MDK

Wernisaż wystawy w ramach Inicjatywy Lokalnej pn. Historyczny Pejzaż Śląska

### Muzeum Historii Katowic

ul. ks. J. Szafranka 9  
 ul. Rymarska 4, ul. Kopernika 11/2  
 ul. Kościuszki 47  
 tel. 32 256 18 10  
 e-mail: mhk@mhk.katowice.pl  
 www.mhk.katowice.pl

Wystawy stałe – „Z dziejów Katowic”, „Wnętrze mieszczańskie: „W kamienicy mieszczańskiej. Codziennosc i odświętnosc”, „U sąsiadów, na pokojach i w kuchni”

### „Dwurnik. Totalnie. Malarstwo”

do 14 marca

### Prelekcje dla seniorów online – Sławomir Stanowski „II powstanie śląskie w Katowicach”

12 listopada, godz. 14.00

Muzeum Historii Katowic zaprasza na serię wydarzeń przeznaczonych dla starszych uczestników. Wydarzenie będzie transmitowane online

### Obrazki z wystawy (...i magazynów) – „Witkacy i Asymetryczna Dama – ... jak się Pani podobał ostatni portret p. Stopki?”

18 listopada, godz. 19.00

Cykl filmów dostępnych na profilu YouTube muzeum. Pani Natalia Kruszyna opowiada w nim historie obrazów, które można znaleźć na naszych wystawach... i w naszych magazynach

Dział Etnologii Miasta  
 ul. Rymarska 4  
 e-mail: etnologia@mhk.katowice.pl  
 tel. 32 353 95 59

Wystawy stałe – „Wokół mistrzów Grupy Janowskiej”, „U nos w domu na Nikiszu”, „Woda i mydło najlepsze bielidło. W pralni i maglu na Nikiszowcu”

### „Dwurnik. Totalnie. Matejko współczesności”

do 14 marca

### Etnografki w sieci „Już idę do grobu ciemnego, gdzie będę spoczywał do dnia sądowego...”

25 listopada, godz. 19.00

Cykl filmów prezentujących zbiory Działu Etnologii Miasta na profilu YT muzeum. W poszczególnych odcinkach etnografki MHK pokażą i opowiedzą o wybranych, interesujących eksponatach, które na co dzień możemy zobaczyć na wystawach stałych w naszym oddziale na Nikiszowcu i o takich, które znajdują się w muzealnych magazynach. Będzie to okazja do zapoznania się z historią osiedli robotniczych, przedstawienia ciekawych obiektów, a także szczegółów ich pochodzenia i powstania.

### Prelekcje dla seniorów online – Agnieszka Fedorów-Skupień, Magdalena Tobała-Feliks „Gadziny, kosze, żigłoki – ozdoby stroju śląskiego”

16 listopada, godz. 14.00

Muzeum Historii Katowic zaprasza na serię wydarzeń przeznaczonych dla starszych uczestników. Wydarzenie będzie transmitowane online

Dział Teatralno-Filmowy  
 ul. Kopernika 11/2  
 e-mail: ptf@mhk.katowice.pl  
 tel. 32 745 17 28 lub 514 499 614

Wystawa stała – „Muzeum Barbary i Stanisława Ptaków”

### „Dwurnik. Totalnie. Na papierze”

do 14 marca

### Co widać w kulturze. Rozmowa z Romanem Kalarusem. Wydarzenie online

26 listopada, godz. 18.00

Dział Grafiki im. Pawła Stellera  
 ul. Kościuszki 47  
 e-mail: steller@mhk.katowice.pl  
 tel. 32 728 85 57 lub 504 748 172

Wystawa stała – „Paweł Steller – katowiczanie z wyboru” w nowej aranżacji

### „Dwurnik. Totalnie. Grafika”

do 14 marca

 NASZE  
**KATOWICE**

Wydawca: Urząd Miasta Katowice,  
 ul. Młyńska 4, 40-098 Katowice

Redaktor prowadzący: Joanna Górską

Redakcja:

Joanna Górską, Sławomir Rybok,  
 Michał Malina

Wydział Komunikacji Społecznej,  
 tel. 32 259 31 40

e-mail: redakcja@katowice.eu

Skład i opracowanie graficzne:

skladdtp.online

Korekta: Na Marginesach

Katarzyna Solecka

Informator powstaje przy współpracy z katowickimi ośrodkami kultury i sportu

Nakład: 152 000 egz.

Druk: Polska Press, Oddział Poligrafia,

Drukarnia w Sosnowcu.

Redakcja zastrzega sobie prawo

do skrótów i zmian nadsyłanych tekstów.



## GKS KATOWICE

# Sportowe zmagania podczas pandemii

Na listopad zaplanowanych jest mnóstwo wydarzeń z udziałem sportowców GKS-u Katowice. Niestety, ich poczynania można obserwować obecnie wyłącznie za pośrednictwem relacji telewizyjnych. W związku z wprowadzonymi obostrzeniami wydarzenia sportowe muszą być rozgrywane bez udziału publiczności. Sportowcy GieKSy muszą więc radzić sobie bez wsparcia z trybun.

W listopadzie mnóstwo pracy będą mieli katowiccy hokeiści. To tradycyjnie okres, w którym rozgrywki ligowe nabierają tempa. Terminarz GKS-u jest wyjątkowo napięty, bo nasz zespół ma do rozegrania także kilka zaległych meczów. W efekcie katowiczanom przyjdzie rozgrywać mecze nawet dzień po dniu. Co najważniejsze, po niemrawym początku rozgrywek GieKSa zaczęła osiągać coraz lepsze wyniki. Z pewnością pomogł w tym powrót na własne lodowisko. W „Satelicie” GKS zdążył już rozbić m.in. mistrzów Polski z Tychów. Transmisje wszystkich meczów ligowych dostępne są na polskihokej.tv.

Do tej pory siatkarska GieKSa rozegrała 6 spotkań nowego sezonu PlusLigi, 3



FOT. GKS

zwycięskie i 3 przegrane. Pandemia koronawirusa COVID-19 dotknęła również rozgrywek siatkarskich, co sprawiło, że wiele klubów przechodzi kwarantanny zdrowotne i musi przekładać swoje spotkania. Nie ominęło to naszego klubu, który nie rozegrał w pierwotnym terminie meczów z Cuprum Lubin, Grupą Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle

i PGE Skrą Bełchatów. Trudna sytuacja kadrowa i zaburzone plany treningowe nie przeszkodziły siatkarzom trenera Grzegorza Słabego w pokonaniu 3:0 MKS-u Będzin, co daje nadzieję na przewyższenie bieżących trudności przez naszych siatkarzy. W listopadzie według terminarza PlusLigi GKS ma rozegrać sześć spotkań, w tym dwa domowe z Treflem Gdańsk i Cerrad

Enea Czarnymi Radom. Spotkania naszych siatkarzy można oglądać na kanałach stacji Polsat Sport.

Piłkarze GKS-u Katowice od początku sezonu próbują zdomować się w górnej części tabeli i pozostać w kontakcie ze ścisłą czołówką. W listopadzie drużynę trenera Rafała Górnika czekają trzy mecze domowe przeciwko Garbarni Kraków, KKS-owi Kalisz i Motorowi Lublin. Będą miały one decydujący wpływ na ułożenie tabeli po zakończeniu rundy jesiennej 2 ligi. Ligową rywalizację kontynuują piłkarze GKS-u Katowice. W październiku popisały się okazałym pięciobramkowym zwycięstwem przy Bukowej nad Rolnikiem Głogówek. W listopadzie GieKSę czeka jeden mecz na własnym boisku. 8 listopada piłkarze zamkną rundę jesienną spotkaniem z AP Lotosem Gdańsk. Transmisje z meczów drużyny męskiej i żeńskiej sekcji piłkarskiej dostępne są za pośrednictwem tv.gkskatowice.eu.

Bieżąca sytuacja sprawia, że daty i godziny nadchodzących meczów mogą zmienić się w każdej chwili. Aktualne informacje na temat spotkań GieKSy zawsze na www.gkskatowice.eu. (GKS)

## SZACHY

## Szachista GieKSy pokonał mistrza świata

Magnus Carlsen uważany jest za najlepszego zawodnika w historii szachów. Do października tego roku dzierzył imponujący rekord 125 partii bez porażki. Doskonałą passę norweskiego szachisty przerwał Jan Krzysztof Duda, zawodnik Wasko Hetmana GKS Katowice, który pokonał mistrza podczas elitarnego turnieju Altibox Norway Chess.

O triumfie młodego Polaka rozpisywał się cały świat – wszystkie największe agencje informacyjne odnotowały sukces katowickiego szachisty. Choć Jan Krzysztof Duda należy do światowej czołówki – jest aktualnie notowany na 18. miejscu w szachach klasycznych – to jednak rezultat ten był sporą niespodzianką.

Szachy wymagają od zawodników nie tylko wiedzy, talentu i świetnej pamięci, ale też doskonałego przygotowania kondycyjnego i utrzymywania optymalnej diety. O tym wszystkim doskonale wie 22-letni Jan Krzysztof Duda, student AWF, którego nazwisko od kilku lat na stałe zagosiło w szachowej elicie. Treningi rozpoczął, mając pięć lat, pierwszy profesjonalny ranking uzyskał jako ośmiolatek, by wkrótce zdobyć tytuł mistrza świata dziesięciolatek. Mając zaledwie 15 lat, uzyskał tytuł



FOT. ORGANIZATOR

Jan Krzysztof Duda, reprezentant katowickiego klubu, pokonał najlepszego szachistę w historii!

arcymistrza, co wcześniej – w tym wieku – nie udało się żadnemu Polakowi. Specjalizacją Jana Krzysztofa Dudy są szachy szybkie (rapid) i błyskawiczne (blitz) – w których jest notowany na światowych listach odpowiednio na 10. i 6. pozycji.

Warto podkreślić, że Jan Krzysztof Duda reprezentuje barwy wielosekcyjnej GieKSy, której zawodnicy, skupieni pod marką Wasko Hetmana GKS Katowice, tworzą dziś najsilniejszy ośrodek szachowy w Polsce. Ich konto zdobi 10 tytułów i 31 medali Drużynowych Mistrzostw Polski oraz 79 medali Indywidualnych Mistrzostw Polski we wszystkich kategoriach wiekowych. Są jedną z wizytówek miasta również poza granicami kraju. (KK)

## KOSZYKARZE NA MEDAL

## Katowiczanie w Mistrzostwach Polski w kat. U16

Drużyna UKS SP 27 Katowice zdobyła brązowy medal w finale Mistrzostw Polski w koszykówce w kategorii U16.

Zespół był rewelacją rozgrywek, wygrywając w meczu o brąz z Biofarmą Junior Basket Poznań. W trakcie 6 dni drużyna rozegrała 5 spotkań, przegrywając tylko raz w półfinale. Wyróżnienie indywidualne otrzymał Kuba Piśła, który został wybrany do pierwszej piątki turnieju. Katowicki klub grał wyłącznie własnymi wychowankami, co świadczy o ogromnej pracy włożonej przez trenerów – Pawła Wołk-Jankowskiego oraz Jarosława Jakubca. Katowicka młodzież pokazała się ze świetnej strony i paru zawodników zapewne otrzyma zaproszenie do młodzieżowych kadr narodowych. Jest to już drugi brązowy medal w imprezie rangi mistrzostw kraju dla Katowic. Przypomnijmy, że w sezonie 2019–2020 juniorzy starsi AZS AWF Mickiewicz Romus Katowice również stanęli na podium. Pokazuje to, że Katowice są silnym punktem na koszykarskiej mapie Polski. (DK)

## XIII MEMORIAŁ IM. JANA CZAI

## Złoty medal dla ZUKS GKS Katowice!



FOT. GKS

10 października w Spodku odbył się XIII memoriał im. Jana Czai – Mistrzostwa Śląska Dzieci, Kadetów i Zawody Młodzików w Zapasach w stylu klasycznym. W turnieju wzięło udział ponad 90 zawodników z trzech różnych grup wiekowych: dzieci, młodzicy i kadeci. Poza zawodnikami z polskich klubów w zawodach udział wzięli też goście z zagranicy, reprezentujący Banik Ostrava, Krnov i KS Triniec. W klasyfikacji drużynowej ZUKS GKS KATOWICE zdobył złoty medal.

**Medale dla ZUKS GKS KATOWICE zdobyli:**

Biadacz Szymon – brąz kat. 32 kg DZIECI  
Kopeć Dominik – złoto kat. 47kg DZIECI  
Szygulski Alan – złoto kat. 53 kg DZIECI  
Zając Sebastian – złoto kat. 80 kg KADET  
Manukyan Gevord – złoto kat. 92 kg KADET  
Kłopotowski Łukasz – złoto kat. 110 kg KADET  
Siera Radosław – srebro kat. 62 kg MŁODZIK  
Szygulski Kamil – złoto kat. 75 kg MŁODZIK